

Miércoles 11 de julio de 2021

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 7 · NÚMERO 1545 · www.lajornadamaya.mx

ESPERAN MAYOR DERRAMA ECONÓMICA EN LA ENTIDAD CON EL RETORNO A CLASES PRESENCIALES

Empresarios ven con mayor optimismo el regreso a escuelas que las vacaciones

/ P 3

Relación entre México y EU avanza: canciller mexicano



▲ El titular de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, calificó de "muy buena" la reunión que sostuvo con la delegación estadounidense, que ayer por la noche se encontró con el presidente Andrés Manuel

López Obrador para analizar las alternativas de apertura de la frontera común y preparar las próximas conversaciones bilaterales en materia económica. Foto @SRE_mx.

ARTURO SÁNCHEZ JIMÉNEZ / P 29

Vila promete capacitar a policías en Derechos Humanos, tras crimen de José Eduardo

/ P 6

Yucatán y Q. Roo, entre los 11 estados con mayor impunidad administrativa en sus fiscalías

ABRAHAM BOTE / P 5

Llegarán de EU 8.5 millones de vacunas más; en agosto habrá ya 100 millones de dosis: Ebrard

/ P 34

Opinión

El "diamante de cuidado" es una joya social

AÍDA LÓPEZ

Hablar de los estragos de la pandemia es atravesar por varias capas que se han ido agregando. Ante la polémica por la decisión presidencial de retornar a las aulas a unas semanas del próximo ciclo escolar, la polifonía social no está exenta de intereses personales.

P 18

In your own language

Latin America: The Challenge of Corruption

EDUARDO DEL BUEY

This is the third in a series of articles on the challenges facing Latin America. The first dealt with the struggle between right and left in Latin American politics. The second dealt with the competition between China and the United States for influence and outright economic advantage in the region.

P 19

RECONOCE GOBIERNO A HOMBRES Y MUJERES QUE PRESERVAN ESA CULTURA

El 67% de los yucatecos se asume como maya

- Con 25 por ciento de mayahablantes, el estado es uno en donde más se usa la lengua originaria: Villanueva Mukul

/ P 10



La Jornada MAYA

Directorio

Fabrizio León Diez
Director

Ulises Carrillo Cabrera
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas
Coordinador de
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa
Jefe de información

María Elena Briceño Cruz
Coordinadora de
información
Yucatán y Campeche

Rosario Ruiz Canduriz
Coordinadora de
información
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya
Jorge Miguel Cocom Pech
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada
por Medios del Caribe S.A. de C.V.

Calle 43 #299D por 30 y 32A
Colonia San Ramón Norte C.P. 97117 Mérida, Yucatán, México.
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de
título y contenido: 16539
Reserva al uso exclusivo del título
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,
otorgada por la Dirección
General del Derecho de Autor.SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de C.V.
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte,
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial
del contenido de esta publicación, por cualquier
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 7, número 1545

Afganistán y la sombra de Vietnam

Con la circunstancia propicia del precipitado retiro de las fuerzas estadounidenses en Afganistán, la facción talibán lleva a cabo un rápido avance sobre decenas de distritos en ese país centroasiático, en tanto que el ejército del gobierno de Kabul parece disolverse ante la ofensiva. Por más que la fuerza aérea de Washington realiza ataques aéreos de contención contra los rebeldes, es claro que sus aliados locales están perdiendo la guerra.

El sufrimiento de los civiles es inmenso. En el curso de las acciones bélicas de los días recientes, centenares de personas no involucradas en el conflicto han perdido la vida –incluidas decenas de niños–, hay atentados en la propia capital, los desplazados se cuentan por millares y parece inevitable un éxodo de grandes cantidades de refugiados hacia el extranjero.

De esta manera, resulta inevitable ponderar la posibilidad de que pronto, incluso en el curso de este año, Kabul sea conquistado por los talibanes y se configure un escenario no muy distinto al de la caída de la antigua Saigón –hoy, Ciudad Ho Chi Minh– tras la derrota de la intervención estadounidense

en el sudeste asiático. En todo caso, en Afganistán se gesta una catástrofe geopolítica y moral de proporciones equivalentes para la superpotencia, y mucho más grave, en términos de destrucción humana y material, para los afganos.

En ese curso de acontecimientos, la salida de las fuerzas militares de Washington dejaría un escenario muy semejante al que encontraron hace casi 20 años, a finales de 2001, cuando la autoritaria facción fundamentalista dominaba el país.

Como se recordará, el entonces presidente George W. Bush ordenó un allanamiento bélico masivo del infortunado país centroasiático con el argumento de que los talibanes protegían al grupo integrista Al Qaeda, encabezado por Osama Bin Laden, que se atribuyó los bárbaros ataques de aquel año contra las torres gemelas del World Trade Center y la sede del Departamento de Defensa.

Así dio comienzo una nueva guerra devastadora y particularmente violenta en una nación que venía de padecer otra intervención militar extranjera –la soviética– y una prolongada lucha intestina de grupos armados.

En las siguientes dos décadas, tres gobiernos estaduni-

denses sucesivos se empeñaron en crear en suelo afgano instituciones fieles a Occidente y hasta un ejército, pero hoy resulta inocultable que todo ese esfuerzo duró en tanto contó con una activa presencia militar foránea que no consiguió nunca dominar el territorio.

A la postre, la administración de Trump acabó negociando con los talibanes un acuerdo, firmado en febrero del año pasado en Doha, en el que se estipulaba un doble compromiso: el de los invasores, de retirarse del país, y el de los rebeldes, de no avanzar sobre grandes centros urbanos. “Un acuerdo podrido”, lo llamó el secretario de Defensa del Reino Unido, Ben Wallace, en referencia a que Washington ya no buscaba la estabilidad ni la paz afgana sino sacar lo más pronto posible a sus efectivos de una guerra tan prolongada como inútil.

Hoy, Washington tendría que esforzarse al menos en dar asistencia humanitaria a la población que huye del avance talibán, lo que significaría abrir sus fronteras a un gran número de refugiados y admitir que, como ocurrió en Vietnam, su incursión en Afganistán no ha dejado más que un inmenso desastre.



▲ “Hoy, Washington tendría que esforzarse al menos en dar asistencia humanitaria a la población que huye del avance talibán en Afganistán”. Foto Ap



Regreso a clases, oportunidad de recuperar el verano: Canaco Mérida

Comerciantes esperan incremento de 20% en ventas, con respecto a 2020

ABRAHAM BOTE
MÉRIDA

La temporada vacacional de verano, que inició el 10 de julio y concluye el 28 de agosto, ha dejado una recuperación económica lenta. Sin embargo, el regreso a clases representa una oportunidad para recuperarse, reconoció el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Servicios y Turismo (Canaco Servytur) de Mérida, Iván Rodríguez Gasque.

El líder empresarial indicó que en este regreso a clases es donde esperan una mejor derrama y recuperación económica, pues representa un importante factor de ventas.

Con esto, esperan incrementar la ventas en 20 por ciento con respecto al regreso a clases del año pasado, lo que colocaría al sector al 50 por ciento a comparación con lo que se registró en el mismo periodo del 2019 en temporada vacacional, cuando no había la emergencia sanitaria.

Estimó que, en total, las vacaciones podrían dejar una derrama de mil 800 millones de pesos en comercios del estado.

De acuerdo con el líder empresarial, en mayo, cuando Yucatán pasó al color amarillo del Semáforo Epidemiológico, las expectativas para el sector empezaron a verse más positivas, pero al regresar al color naranja y con ello otras restricciones, como la de la movilidad, el panorama cambió: esto afectó la demanda esperada para esta temporada vacacional.

"Quisiéramos ir mejor, la realidad es que todavía ha sido un proceso muy lento de recuperación", afirmó Rodríguez Gasque; incluso dijo que la ocupación hotelera ha variado, no se ha mantenido constante. Espera cerrar este periodo con un 50 por ciento de



▲ Las vacaciones podrían dejar una derrama de mil 800 millones de pesos en Yucatán, sin embargo, ésta indica una recuperación lenta de la economía estatal. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

ocupación en promedio en el estado.

El turista que llega, explicó, sale y quiere recorrer los atractivos en las noches, cenar, recorrer el centro, pero con la restricción del horario esto se complica. "Sí puede estar jugando cierto papel, sí ha habido una afectación, pero lo más importante es el proceso de recuperación que se está dando", comentó.

A su vez, indicó que los destinos que presentan una mejor recuperación son las playas. En la ciudad ha sido más lento, no obstante indicó que para el regreso a clases es donde esperan una mejor derrama y recuperación económica, pues representa un importante factor de ventas.

Con esto, esperan incrementar la ventas en un 20 por ciento con respecto al

regreso a clases del año pasado, lo que colocaría al sector entre un 50 por ciento con lo que se registró en el mismo periodo del 2019, cuando no había la emergencia sanitaria.

El dirigente empresarial afirmó que los negocios establecidos prevén para las vacaciones de verano alcanzar una derrama de más de mil 800 millones de pesos, 50 por ciento de lo obtenido en el mismo periodo de 2019, "último de buenas ventas antes de la pandemia".

Rodríguez Gasque indicó que a pesar de las restricciones como el cierre de playas en Progreso los fines de semana y la movilidad que se tiene implementada, hay confianza que julio y agosto sean meses que den respiro a cientos de negocios que han estado paralizados

u operando parcialmente en más de 12 meses.

"Las medidas implementadas por las autoridades e iniciativa privada, así como el avance en el Plan Nacional de Vacunación en la entidad dan confianza tanto a empresarios como trabajadores y sociedad en general, para salir de paseo", comentó

Destacó que los empresarios reforzaron las medidas sanitarias, para brindar unas vacaciones seguras a los turistas, con el objetivo de evitar un repunte de casos de contagios de Covid-19, y para avanzar en la reactivación laboral total de los diversos giros.

La Canaco Mérida, aseguró, ha ayudado en el Plan Nacional de Vacunación al brindar espacios como el Centro de Convenciones de la Cámara de

Comercio para ser sede de un módulo de vacunación contra el Covid-19.

"Tenemos claro que sin salud no hay ninguna actividad, pero luego de un año requerimos que se reactiven las labores no esenciales y se dé paso a los negocios seguros; es decir, que puedan operar en caso de retroceder en el Semáforo Epidemiológico los establecimientos que cumplan todas las normas y protocolos, aun cuando no sean considerados esenciales", subrayó.

Iván Rodríguez subrayó que este periodo de vacaciones será un reto importante para los negocios del sector turismo, pues podrán implementar las normas sanitarias recomendadas por la autoridad de salud, así como la capacitación de su personal para prevenir un rebrote de coronavirus.

Con una inversión de más de 100 mdp, U-Tara Towers generará 450 empleos

El gobernador Mauricio Vila realizó el corte inaugural del proyecto inmobiliario

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

La llegada de más proyectos de desarrollo inmobiliario a Yucatán como U-Tara Towers, de la inmobiliaria Rumara, abona a la reactivación económica del estado, con una inversión de más de 100 millones de pesos y la generación de 450 empleos entre directos e indirectos durante su construcción.

Desde este desarrollo inmobiliario ubicado en la comisaría meridana de Cholul, el gobernador Mauricio Vila Dosal, junto con el dueño de la Inmobiliaria Rumara, Rubén Ramírez Torres, y el alcalde de Mérida, Renán Barrera Concha, realizó el corte de listón inaugural y la develación de placa.

El director de Construcción de Inmobiliaria Rumara, Alejandro Becerra Camberos, agradeció la disposición del gobierno estatal y las gestiones del gobernador para mantener los atractivos de Yucatán que brindan certeza para invertir.

"Al llegar a Yucatán nos encontramos con beneficios en la facilidad de trámites y las gestiones para que U-Tara Towers salga adelante. Nos abrieron las puertas, existen altos niveles de seguridad y, por eso, queremos seguir con nuevos desarrollos en el estado", dijo el empresario.

Acompañado del titular de la Secretaría de Fomento Económico y Trabajo del Estado (Sefoet), Ernesto Herrera Novelo, Vila Dosal agradeció la confianza de los inversionistas de Michoacán depositada en Yucatán ya que el rubro inmobiliario genera un importante número de empleos para los yucatecos.

A través de esta inversión, se generan 450 empleos directos e indirectos durante su construcción y se suma a los más de 20 mil empleos recuperado hasta el mes de julio,

de los 25 mil que se perdieron en la pandemia.

"La construcción es una de las ramas de la economía que genera más repartición de la riqueza, son más de 66 ramas de la economía que se ven beneficiadas, empezando por los trabajadores de la construcción, sector que se vio afectado el año pasado y este año comienza a mostrar señales francas de recuperación", aseguró el gobernador.

"Este desarrollo de inversionistas que vienen de Michoacán es un gran ejemplo de las ventajas competitivas que brinda Yucatán: la facilidad de hacer trámites, la seguridad, la calidad de vida y, sobre todo, el trabajo coordinado entre Gobierno estatal y Gobierno municipal", expuso Vila Dosal.

Vienen más proyectos

Finalmente, adelantó que vienen proyectos muy importantes en Yucatán y recordó que recientemente firmó con la Secretaría de Marina del gobierno federal un convenio para la ampliación del puerto de Progreso, que hará de Yucatán un estado mucho más competitivo y permitirá al estado recibir barcos más grandes de carga, menores costos en la logística y también mayor turismo, pues tendremos capacidad para recibir barcos de hasta 8 mil a 9 mil cruceristas.

Sobre la reubicación del Aeropuerto Internacional de Mérida, Mauricio Vila señaló que se encuentra actualmente dentro del Anillo Periférico de la ciudad y tiene una barda de más de 6 kilómetros que ha generado en la parte posterior de esa barda, la zona de más alta marginación de la ciudad de Mérida.

De este modo, con una inversión privada de más de 10 mil millones de pesos que va a estar generando más de 8 mil empleos durante su construcción, nos va a pro-

porcionar infraestructura de primera.

Al realizar un recuento de inversiones realizadas recientemente, el gobernador recordó la construcción del Estadio Sostenible de Yucatán, que se levanta con una inversión privada de más de 2 mil millones de pesos y la generación de más de mil empleos durante su construcción; así como la llegada de empresas como Amazon, Tesla, y el Cedis de Walmart, entre muchas otras, que contribuyen a la recuperación económica del estado.

Ciudad líder

U-Tara Towers es un proyecto inmobiliario de 5 torres, las cuales cada una cuenta con 20 departamentos por lo que, en total son 100 departamentos, más amenidades como Casa club, gimnasio y áreas comunes.

Se trata del primer desarrollo que ofrece una ubicación con fácil acceso, variedad de amenidades y

precios accesibles, los cuales permiten una inversión segura y rentable.

El alcalde Renán Barrera enfatizó que la inauguración del complejo de departamentos U-Tara consolida a Mérida como una ciudad líder mediante un trabajo conjunto sociedad-gobierno, que continúa manifestando su proyección nacional e internacional, con un dinamismo que ya comienza a retomar su nivel en Yucatán gracias a esa suma de esfuerzos.

Comentó que tanto el Gobierno municipal como el estatal, encaminan sus esfuerzos hacia objetivos y metas que den mayor impulso al desarrollo económico del municipio y estado orientado a la atracción de inversiones para restablecer y promover la economía, y con ello generar más y mejores empleos para los yucatecos.

Agregó que esa suma de esfuerzos ha generado avances significativos en materia de mejora regulatoria con el objetivo de hacer más ágil la

homologación de trámites y servicios, simplificando las cargas administrativas y generando interoperabilidad entre las dependencias y entidades de trámites y servicios relacionados con los temas de apertura de empresas, sector de la construcción, protección civil, catastro, usos de suelo y sustentabilidad, así como impuestos e identidad.

Se trata de un complejo de cinco torres, cada una con 20 departamentos

Junto con los inversionistas y el alcalde de Mérida, Vila Dosal realizó un recorrido por el departamento muestra, la oficina de ventas y la Casa Club de este desarrollo inmobiliario.



Yucatán y Q. Roo, entre los 11 estados con mayor impunidad administrativa

Fiscalías y procuradurías dejan de sancionar 80% de denuncias, indica estudio

ABRAHAM BOTE
MÉRIDA

Yucatán y Quintana Roo se encuentran entre los 11 estados del país con mayor impunidad administrativa en sus fiscalías y procuradurías estatales, con índices del 79.61 y 84.2 por ciento, respectivamente, según revela la investigación *La impunidad administrativa en México: la ineficiencia del sistema que genera impunidad*, que realizaron *Impunidad Cero* y la *Iniciativa de Transparencia y Anticorrupción* de la Escuela de Gobierno y Transformación Pública del Tec de Monterrey.

Campeche no figura en esta lista, pues no propor-

cionó la información adecuada para el estudio, explicaron los organizadores.

Esto quiere decir que, de cada 100 denuncias en contra de funcionarios de la Fiscalía General de Yucatán, por alguna irregularidad, falta o acto de corrupción, se sancionan sólo a 20 personas, indicó Darío Ángeles González, investigador de *Impunidad Cero* y autor del trabajo. "Hay un problema fuerte en la eficacia de la solución", remató.

El estudio analiza los sistemas de responsabilidad administrativa de los poderes Ejecutivo, Legislativo, Judicial y de las fiscalías de todos los estados del país y del gobierno federal (en total 132

instituciones públicas), con el fin de observar cómo están sancionando las irregularidades de sus funcionarios.

De acuerdo con el análisis, las fiscalías estatales con mayor impunidad administrativa son Aguascalientes y Baja California, con 93.6 y 93.2 por ciento, respectivamente; mientras que las que tienen menor índice son Tlaxcala y Querétaro, con -87.5 y 0.9 por ciento, cada una.

"La impunidad por la falta de sanciones administrativas es aquella que se presenta cuando el Estado es omiso en sancionar las faltas en que incurrir las y los servidores públicos derivado del desempeño de su cargo", explica el documento.

Cabe destacar que en el estudio no se pudo analizar el nivel de impunidad de los poderes Ejecutivo y judicial de Yucatán, pues estos organismos no proporcionaron la información adecuada o era errónea, pero no se trata de un problema de ocultar datos, según explicó Ángeles González.

La investigación señala que de 2014 a 2019 se han hecho 150 denuncias y 566 quejas en contra de la Fiscalía del estado. Sólo en 2019 se registraron 25 denuncias y 132 quejas.

Sin embargo, pese al número de denuncias y quejas, de 2014 a 2019 sólo se han iniciado 54 expedientes para imponer responsabilidades

administrativas a servidores públicos y únicamente alrededor del 20 por ciento de los expedientes fueron concluidos con resolución definitiva que determinó la existencia de responsabilidad administrativa.

Las principales denuncias en esta dependencia, según evidencia el informe, son respuestas genéricas, irregularidades en integración de investigación, demora en el cumplimiento de sus funciones, así como violaciones a los Derechos Humanos, uso indebido de bienes públicos, abandono de labores, cohecho, abuso de autoridad, actos de corrupción, amenazas, entre otras.

Año "atípico" en materia de incendios forestales en Yucatán: Conafor sólo registró nueve este 2021

ABRAHAM BOTE
MÉRIDA

A comparación con el año pasado, esta temporada de incendios fue leve para Yucatán, pues sólo se presentaron nueve incendios forestales, informó José Eduardo Bestard Barrera, jefe del Departamento de Restauración y Protección de la Promotoría de Desarrollo Forestal de la Comisión Nacional Forestal (Conafor).

En 2020, indicó, se presentaron más de 64 incendios en la entidad, lo que representó más de mil 500 hectáreas afectadas, pero este 2021 el número bajó considerablemente; esto se debió principalmente a las inundaciones que se presentaron el año pasado, que dejaron el suelo húmedo, explicó.

La temporada de incendios abarca de enero a mayo. "Este año fue atípico, hubo muy pocos incendios. La Conafor sólo atendió nueve y estamos hablando de más de 600 hec-



▲ La causa de la drástica baja en el número de incendios forestales es la humedad que provocaron las abundantes precipitaciones de 2020. Foto @CONAFOR

táreas afectadas", detalló el funcionario.

No quiere decir, precisó, que luego no se puedan presentar incendios, pero

estadísticamente, por ser la época de sequía, es cuando más se presentan.

De acuerdo con Bestard Barrera, esto se debió a las

inundaciones que impactaron la región en 2020, ocasionando que haya mucha humedad en el material combustible dentro de los montes.

Sin embargo, advirtió que si este año las lluvias no son tan fuertes como el pasado, se espera una temporada fuerte de incendios en 2022.

Fogatas, quemas y accidentes

Por otro lado, José Bestard indicó que la cacería furtiva es una de las principales razones de los incendios forestales, ya que muchas veces los cazadores entran al monte y dejan prendidas sus fogatas, o ellos mismos prenden la candela para aforrarla a sus presas y poder disparar. "El fuego se sale de control o es un fuego que no tiene vigilancia, cuyo único objetivo es prender para que la presa corra y termine en un incendio", detalló.

Otra causa, agregó, son las quemas agropecuarias que también se salen de control y "brinca" hacia los montes, aunado a la basura que tiran las personas a las orilla de la carretera como colillas de cigarro.

Anuncia Vila Dosal capacitación en Derechos Humanos a policías

Necesitamos tener a nuestros elementos sensibilizados y prevenir abusos, afirma

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

El gobernador de Yucatán, Mauricio Vila Dosal, ante el reciente asesinato del joven veracruzano José Eduardo Echavarría Ravelo, anunció que promoverá la capacitación para los elementos policíacos municipales y estatales.

Vila Dosal aseguró que, luego de los hechos, iniciarán el fortalecimiento de la capacitación al personal

policíaco en los 106 municipios, toda vez que también la Policía Estatal formará parte de la formación en materia de Derechos Humanos.

“Necesitamos tener a nuestros elementos policíacos sensibilizados en la materia y, por supuesto, con esto prevenir cualquier tipo de abuso, cualquier tipo de discriminación”.

Resaltó el caso del joven como de interés nacional, pero que el compromiso es llegar al fondo del asunto

para hacer justicia. Aseguró estar poniendo toda la capacidad técnica para ello.

“Es un caso que nos tiene que servir para que no se vuelva a repetir”. Añadió que el tema es de policías municipales aunque, como gobernador, le ocupa desde la Fiscalía para procurar la justicia.

“En Yucatán no hay lugar para la discriminación y el abuso”, y apuntó que quien lo haga será sancionado, sin importar su rango.

Con ese sustento, alegó que

desde el primer momento se puso en contacto con el fiscal del estado para atender la situación y ya se está llevando a cabo la investigación, de la cual se detuvo a cuatro policías municipales y tendrán una audiencia el viernes.

También señaló que el ayuntamiento de Mérida tiene toda la disposición de esclarecer el asunto. “Los yucatecos merecemos saber qué es lo que pasó y, sobre todo, para que este tipo de sucesos no se vuelvan a repetir”.

Expresó que desde el principio estuvieron en contacto con la madre a través de la Comisión Ejecutiva Estatal de Atención a Víctimas (CEEAV).

Con respecto al video que circula en redes sociales donde, presuntamente, se ve a la víctima de homicidio bajo los efectos de alguna sustancia, pidió respeto al joven y al dolor ajeno. “En ese sentido la mejor disposición para poder esclarecer este lamentable suceso”.

Del jueves 12 al martes 17 de agosto, segunda dosis contra Covid-19 para población de 40 a 49 años, en Mérida

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

A partir del próximo jueves 12 al martes 17 de agosto se llevará a cabo en Mérida la aplicación de únicamente las segundas dosis de la vacuna contra el Covid-19 a la población de 40-49 años de edad, proceso que se realizará el gobierno del estado en coordinación con el ayuntamiento de Mérida y la Secretaría de Bienestar.

Autoridades estatales, federales y municipales informaron que esta etapa de vacunación, en la que se administrarán dosis de la farmacéutica AstraZeneca, se llevará a cabo en los dos macrocentros y cuatro módulos.

De acuerdo con lo programado, la vacunación se llevará a cabo de la siguiente forma:

-El jueves 12 de agosto se vacunará a los que nacieron en los meses de enero y febrero.

-El viernes 13 de agosto a los de marzo y abril.

-El sábado 14 de agosto a los de mayo y junio.

-El domingo 15 de agosto a los que cumplen en julio y agosto.



▲ En esta ocasión se aplicarán únicamente segundas dosis. Foto Fernando Eloy

-El lunes 16 de agosto a los de septiembre y octubre.

-El martes 17 de agosto a los de noviembre y diciembre. Los espacios habilitados son:

-Los macrocentros habilitados en el Centro de Convenciones Yucatán Siglo XXI y el Multigimnasio “Socorro Cerón” de la Unidad Deportiva Kukulkán.

-La Escuela Superior de Artes de Yucatán (ESAY).

-La Unidad Deportiva Villa Palmira.

-El Hospital Militar Regional de Especialidades (HMRE).

-La Base Aérea Militar Número 8.

Cabe recordar que el macrocentro o módulo se establece con base en su Código Postal, y estarán distribuido de la siguiente forma:

En la Zona Norte y Poniente:

Al Centro de Convenciones Siglo XXI, corresponden los Có-

digos Postales: 97050, 97110, 97113, 97114, 97115, 97116, 97117, 97119, 97127, 97130, 97133, 97134, 97135, 97138, 97142, 97143, 97144, 97147, 97149, 97156, 97200, 97203, 97204, 97205, 97206, 97208, 97210, 97215, 97219, 97238, 97300, 97302, 97303, 97304, 97305, 97306, 97307, 97308, 97309 y 97314, 97070, 97207, 97217, 97218, 97220, 97226, 97227, 97229, 97239, 97245, 97246, 97312, 97059, 97080, 97088, 97100, 97107, 97108, 97109, 97118, 97120, 97125,

97128, 97129, 97136, 97137, 97139, 97140, 97145, 97146, 97148, 97150, 97155, 97158, 97159, 97209.

En la Zona Oriente:

Al Multigimnasio “Socorro Cerón” de la Unidad Deportiva Kukulkán: 97157, 97160, 97165, 97166, 97167, 97168, 97169, 97170, 97173, 97174, 97175, 97176, 97177, 97178, 97179, 97180, 97189, 97190, 97195, 97196, 97197, 97198, 97199, 97279, 97286, 97287, 97289, 97310, 97285, 97315 y 97316.

En la Zona Centro:

Al Hospital Militar Regional de Especialidades (HMRE): 97000 de la calle 60 hacia poniente, 97060, 97068, 97069, 97089, 97225, 97230, 97237, 97240, 97248, 97249.

A la ESAY: 97000 de la calle 60 hacia oriente, 97098, 97099 y 97247.

En la Zona Sur:

A la Unidad Deportiva Villa Palmira: 97003, 97250, 97255, 97256, 97258, 97259, 97260, 97267, 97268, 97269, 97270, 97277, 97278, 97280, 97284, 97288, 97296.

LEVANTAN ACTAS, ESCUCHAN, PERO NO DAN SEGUIMIENTO, AFIRMA EL APICULTOR

Persiste robo de colmenas en Yucatán; autoridades son omisas a demandas

Don Javier Medina, de Tekit, ha sufrido tres robos de sus panales, con la consecuente afectación económica; “no es justo que se lleven lo que uno trabajó”

MARÍA BRICEÑO
MÉRIDA

Tan solo a don Javier Medina Chan, apicultor de Tekit, le han robado sus colmenas en tres ocasiones. La última vez fue en abril, y se llevaron dos apiarios completos, lo que representa una afectación económica de 22 mil 500 pesos por 15 colonias de abejas y un año de trabajo.

“Quiero compartir mi caso para que mis vecinos me ayuden, los de Chumayel, Teabo, Mayapán, a todos tuve que comunicarles lo sucedido para que se cuiden de los robos. No es justo que uno trabaje un año y otro se lo lleve”

El afectado, recalcó que ninguna autoridad ha dado seguimiento a estos robos, pues “solo levantan el acta y te escuchan, pero no proceden” y necesita de testigos para señalar a algún culpable, sin embargo, desconoce quién podría realizar este delito. “Si roba y se va al monte, nadie lo puede ver, mayormente lo hacen de tarde o de noche”

El robo de don Javier no es un caso aislado, ya que también ha ocurrido en localidades vecinas. Una característica del robo de panales, es que sucede en los meses de cosecha de miel, siendo entre 3 y 4 meses, por lo que el ladrón puede obtener miel sin ninguna inversión.

“Usualmente checan todas las colmenas, y la que está más cargada es la que se llevan. Cambia los panales y las cajas quedan intactas”

Después de los robos, Don Javier ha implementado diferentes estrategias para saber si alguien ha estado en el apiario, como poner hilos alrededor de la zona, de modo que cuando regrese el hilo debería estar intacto; sin embargo, en ocasiones el hilo está reventado por los intrusos.

EL MES + LOCO

Zmartech

**AIRE ACONDICIONADO ZMARTECH
18 BTUS 220**

\$8,199
IVA INCLUIDO

10 AÑOS GARANTÍA COMPRESOR

Solicítalo por

¡ENVÍO GRATIS!

MODELOS:
AC182ZTXS/410-1
NO APLICA CON OTRAS
PROMOCIONES

PROMOCION VALIDA DEL
10 AL 17 DE
AGOSTO 2021

BOMSSA

999 261 8112



▲ Los principales efectos que refieren las mujeres han sido sangrado irregular, adelanto o atraso del periodo menstrual, sangrado en mujeres con menopausia y dolor abdominal. Foto Fernando Eloy

Efectos de vacunas contra Covid-19 en la menstruación, invisibilizados

Situación se da con antídotos de todas las farmacéuticas, refiere Haidee Bautista

CECILIA ABREU
MÉRIDA

En diversas partes del mundo las mujeres, tras someterse a la vacunación contra el coronavirus, experimentaron variaciones inesperadas en sus ciclos menstruales, situación que detonó una investigación al respecto en la Universidad de Granada y querer informar al respecto desde diversos colectivos, como *Resignifícame Ésta*.

Haidee Bautista Reyes, en voz de la colectiva, expresa que especialmente en Twitter comenzaron a encontrar testimonios de lo que las mujeres estaban experimentando en su periodo después de la vacuna pero, como nadie hablaba

al respecto, desconocían si era normal.

La situación no se da para alguna farmacéutica en particular, sino para todas; por tal razón se dieron a la tarea de investigar sobre el hecho y encontraron falta de información al respecto, pues hasta ahora únicamente ubicaron dos estudios sobre el tema, uno de la Universidad de Granada y otro de la Universidad de Illinois.

Los principales efectos referidos son sangrado irregular, adelanto o retraso del periodo, presencia de sangrado en mujeres con menopausia, dolor abdominal.

Destaca una evidente falta de perspectiva de género en las investigaciones, pues dejan sin consi-

derar los procesos biológicos femeninos, "esto causa un problema de desigualdad al momento de dar tratamientos".

Siete de cada 10 mujeres afirman tener alteraciones en su ciclo después de recibir la vacuna

La situación, señala, implica que ante las anomalías presentes las mujeres reciban medicamentos que podrían evitarse por ser innecesarios al regularizarse

el periodo por sí mismo después de los efectos.

Las mujeres no se sienten seguras y se preocupan por las reacciones de su cuerpo, explica, pues no hay ninguna institución informándolas sobre si es normal, creando esa brecha de desigualdad por género así como una preocupación que podría evitarse al indicar esto como un síntoma esperado por la vacuna.

Lamenta que la respuesta de algunas personas ante la situación ha sido decir "es por el estrés previo a la vacuna" y considera la situación es relegar al género, dejando en un aspecto meramente emocional lo que están viviendo; "nos baja de nuevo a la creencia de que las mujeres somos histéricas".

Por tal razón, desde *Resignifícame Ésta*, esperan

dar seguimiento cercano a los dos estudios que actualmente están revisando e informando sobre la situación.

Uno de ellos es "Efecto de la Vacunación contra el SARS CoV-2 en el Ciclo Menstrual de Mujeres en Edad Fértil. Proyecto Eva", dirigido por Laura Baena García, investigadora del Departamento de Enfermería de la Universidad de Granada.

Por medio de esta investigación, han realizado más de 5 mil encuestas y señalan que siete de cada 10 mujeres afirman tener alteraciones en su ciclo después de recibir la vacuna. Conforme la misma, encuentran que 21 por ciento tuvo un sangrado más abundante de lo habitual y 25 por ciento presentó sangrados fuera de su ciclo menstrual.

mérida
me mueve



Juntos transformemos
Yucatán
GOBIERNO DEL ESTADO

**Si ves esta
señalética**



**¿Sabes qué
significa?**

¡CARRIL COMPARTIDO!



Quiere decir que carros, camiones, motos, taxis y bicicletas pueden andar por aquí.

**Así que ponte abusado porque cuando
lo veas debes tener mucha más precaución.**

**Y RECUERDA QUE SIEMPRE DEBEMOS
DARLE PREFERENCIA A QUIEN VIENE EN BICICLETA**



Recomiendan amamantar si la madre recibió vacuna contra Covid-19

CECILIA ABREU
MÉRIDA

No existe contraindicación para recibir la vacuna si eres una madre que está llevando a cabo la lactancia materna, por el contrario, los beneficios que recibe el cuerpo por medio de la vacuna son transmitidos al bebé, dotándole de anticuerpos para su protección.

“Todas las vacunas disponibles en México y en el mundo en general han demostrado ser seguras durante la lactancia”, informa Pamela Sosa Solís, consul-

tora de lactancia por IBLCE (International Board of Lactation Consultant Examiners) y especialista en promoción de la salud por la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

Enfatiza que las madres no tienen por qué preocuparse de la vacuna que recibirán, sino por vacunarse con el inoculante conforme a su edad es lo mejor, “hay beneficios no sólo para la mamá, sino para el bebé porque ya hay estudios que indican que la leche materna se va a producir igual con anticuerpos”.

Con la leche materna, señala, naturalmente se

disminuyen riesgos para el bebé, ya sea por alergias o infecciones y, en particular, con la vacuna se transmite la misma protección al virus por SARS-CoV-2.

“De hecho las mamás podrían vacunarse a determinada hora y saliendo de la vacunación inmediatamente pueden amamantar, no hay que esperar algún tiempo”.

Con respecto a los efectos secundarios, que muchas madres viven y temen transferir a sus hijos, especificó que lo único que recibirán son los anticuerpos, pues las reacciones quedarán únicamente para la mamá.

Extendió que incluso si la mamá llega a presentar calentura, por ejemplo, no debe suspenderle el pecho a su bebé, ya que no existe ningún riesgo para el lactante, “sólo beneficios”.

Y, al ser la cuarta semana el pico de mayor protección después de recibir la segunda dosis, ocurre lo mismo para la leche materna; con esto, asevera que si recomiendan a las mamás vacunarse incluso en la lactancia es porque ya cuentan con la evidencia científica para ello.

Esto no significa que si llegara a haber una vacuna para bebés o infantes que

lactaron cuando sus madres recibieron sus dosis, podrían prescindir de su propia inmunización; por el contrario, también deberían recibirla llegado el momento.

Hasta ahora, no encuentran efectos adversos de la vacuna en la producción de leche, no presenta disminución ni ninguna clase de alteración, lo cual se observa porque no ha habido reportes al respecto, en general, ni en su consulta.

Para las mamás aún gestantes, aunque que ya se comprobó que las vacunas son seguras, apunta que lo ideal es consultar con su especialista.

Se considera descendiente de indígenas 67% de la población yucateca: Indemaya

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

El 67 por ciento de la población de Yucatán se asume como descendiente de indígenas, es decir, de origen maya, indicó el director del Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya (Indemaya), Eric Villanueva Mukul, durante un evento para reconocer la trayectoria de integrantes de dicha comunidad.

En el marco del Día Internacional de los Pueblos Indígenas, el gobierno del estado reconoció la labor de 16 hombres y mujeres que durante muchos años han preservado y promovido las tradiciones y costumbres mayas en la entidad, en el país y el extranjero.

El director del Instituto entregó las distinciones a Basila Tzec Uc, partera de Yaxachén, Oxkutzcab; y Juan José Ramón Guzmán, ministro de música, quien realizó la partitura del Himno Nacional en Maaya T'aan, de Mérida.

De igual manera, se otorgaron reconocimientos a Addi María Ay Ché, de Chichimilá y Engracia Chan



▲ En pueblos, ciudades, villas y el extranjero, puede encontrarse a alguien promoviendo tradiciones y costumbres mayas. Foto Rodrigo Díaz Guzmán

Tut, de Tekit, por el fortalecimiento de la gastronomía maya tradicional; María Elisa Chavarrea Chim, de Chumayel, poeta y escritora maya; y Rosa Elena Basto Collí, artesana de la técnica

de costura, “Xmaikte”, del municipio de Tekax.

También fueron distinguidos el escritor Miguel Ángel Cervantes Aguilar; el cronista Efrén Torres Rodríguez; el maestro Jaranero

Jesús Orlando Vázquez Medina; la familia de jaraneros Cámara Mejía; el J-men, Federico Cabañas López; y el guía de turistas Gregorio Cabrera Perera, todos ellos del municipio de Tekax.

De manera especial, recibieron sus reconocimientos familiares de los migrantes Ariel Balam Díaz de Akil y Héctor Daniel Chan May de Oxkutzcab quienes en 2015 inauguraron sus restaurantes “Mi lindo Yucatán” y “El Rincón Yucateco”, respectivamente en San Francisco, California, Estados Unidos, en donde ofrecen platillos yucatecos.

De igual forma, fue reconocido Gilberto Cetina Cachón, de Mérida, quien de 2001 a la fecha, ya abrió, junto con su padre, dos restaurantes en Los Ángeles, California, Estados Unidos, ambos de nombre “Chichén Itzá”.

En presencia de la secretaria de las Culturas y las Artes, Loreto Villanueva Trujillo, el funcionario aseguró que el Indemaya ha escogido pueblos, ciudades y villas que representen el desarrollo cultural de todo el estado.

“Lo hemos estado haciendo así porque Yucatán es una de las entidades donde la mayoría de sus habitantes, cerca del 67 por ciento, se asumen como descendientes indígenas”, sentenció.



Juntos transformemos
Yucatán
GOBIERNO DEL ESTADO

ALERTA



RECUERDA QUE **EVITAR**
SATURAR HOSPITALES
DEPENDE DE NOSOTROS

**TODA LA POBLACIÓN INCLUSO
LAS Y LOS VACUNADOS DEBEN SEGUIR
CON LAS MEDIDAS PREVENTIVAS**



Usa cubrebocas



Sana distancia



Lavado de manos

**NO BAJEMOS LA GUARDIA ANTE POSIBLE
SATURACIÓN DE HOSPITALES**

Indígenas de Cancún, entre los más vulnerables al Covid-19: Ecosur

JOANA MALDONADO
CANCÚN

La pandemia por Covid-19 ha mostrado la alta vulnerabilidad de la población indígena, principalmente en ciudades como Cancún y la Ciudad de México, en donde se muestran los mayores contagios y letalidad entre indígenas, apuntó el investigador del Departamento de Sociedad y Cultura del Colegio de la Frontera Sur, Jorge Enrique Horbath Corredor.

En el marco del Día Mundial de los Pueblos Indígenas, que se conmemoró el pasado 9 de agosto, el investigador titular C de Ecosur Chetumal en el Departamento de Sociedad y Cultura, realizó un estudio que revela que la pandemia coloca a la población indígena en la vulnerabilidad, pues las cifras dejan ver que los mayores contagios y letalidad se dan en este grupo poblacional.

De acuerdo a lo expuesto en el estudio *Día mundial de los pueblos indígenas, mucho por hacer y nada por festejar*, hasta el pasado 2 de agosto en México se registraron 27 mil 165 indígenas positivos al virus del Sars-CoV2, el 53.5% hombres y el 46.5% mujeres. De éstos,

se han registrado 3 mil 937 fallecimientos, de los cuales el 62.8% son hombres y el resto mujeres.

La edad promedio de la población indígena que ha fallecido es de 64 años y se registra una tasa de letalidad de 14.5%, mientras que en la población no indígena es de 8.4%.

El análisis del investigador apunta que, por ciudades, Cancún tuvo 400 contagios y 82 decesos; mientras que como estado, Quintana Roo tuvo mil 139 indígenas contagiados, de los cuales 203 fallecieron.

Como estado, Q. Roo tuvo mil 139 indígenas contagiados, de los cuales 203 fallecieron

La buena noticia, destaca Jorge Enrique Horbath, es que la proporción de población indígena con carencia en acceso a los servicios de salud se ha reducido en una década, al pasar del 49.85 al 15.4%.



▲ La salud y atención médica a la población indígena continúan siendo insuficiente, lamentó el investigador Jorge Enrique Horbath. Foto ayuntamiento de Solidaridad

“Debido a que hace casi tres décadas el gobierno mexicano ha tratado de poner en práctica su discurso sobre ‘salud intercultural’, cuyo foco poblacional son los pueblos indígenas, invirtiendo en puestos de salud, clínicas y hospitales por prioridad cultural, en ese

rubro persisten los problemas”, cita el investigador.

Aunque también acota que la salud y atención médica a la población indígena continúan siendo insuficientes, especialmente en personal médico y sanitario, medicamentos y recursos adicionales, además

del trato discriminatorio en la atención.

“De allí que la sindemia de los pueblos indígenas producto del rezago social y de la alta exposición al contagio en la pandemia lleva a pensar que hay mucho por hacer y no hay nada para festejar”, concluye.

Arranca campaña contra el cáncer de cuello uterino; ofrecerán servicios de detección, diagnóstico y tratamiento gratuitos

DE LA REDACCIÓN
CHETUMAL

La secretaria estatal de Salud, Alejandra Aguirre Crespo, informó del arranque de la campaña Quintana Roo Contra el Cáncer de Cuello Uterino 2021 #MujeresSinCáncer, con servicios de detección, diagnóstico y tratamiento oportuno gratuitos y de fácil acceso.

Para asegurar la cobertura de atención, en el marco

del Día Nacional de la Lucha Contra el Cáncer Cervicouterino, se ofertarán sin costo, del 9 al 31 de agosto, los estudios clínicos preventivos de papanicolaou y la prueba de VPH en las más de 180 unidades de salud, así como en los 10 “módulos rosas” activos.

“La detección temprana de esta enfermedad tiene un mejor pronóstico de cura”, enfatizó la funcionaria, tras invitar a las mujeres de 25 a 34 años de edad a acudir a es-

tas unidades para realizarse el Papanicolaou y a las 35 a 64 años a efectuarse la prueba del Virus del Papiloma Humano (VPH), así como la exploración clínica de mamas (a partir de los 25 años de edad).

Para el estudio se puede agendar una cita vía telefónica o acudir de manera directa al centro de salud o al módulo rosa, y recomendó vestir ropa cómoda y de preferencia de dos piezas (blusa y falda o blusa y pantalón), no estar reglando y en caso

de tener flujo o infección vaginal se recomienda llevar tratamiento médico antes de la toma de citología o VPH.

Asimismo, no haberse aplicado duchas, óvulos o cremas vaginales, no haber tenido relaciones sexuales al menos 24 horas antes, no estar embarazada y presentar su INE o identificación oficial, y la CURP.

Refirió que en el marco de estas actividades de manera emblemática a esta campaña se iluminarán, durante este

mes, algunos edificios de la Secretaría de Salud de color verde aguamarina.

Por último, señaló que adicionalmente, del 9 al 31 de agosto, una unidad médica móvil instalada en el estacionamiento de la UNEME DEDICAM de Chetumal estará ofertando sin costo alguno estudios de papanicolaou, pruebas de VPH y exploraciones clínicas mamarias en horario de 8 a 15 horas de lunes a viernes a la población femenina de 25 a 64 años.



Sin detalles sobre libramiento en Tulum; profesionistas esperan que la SCT cumpla

MIGUEL AMÉNDOLA
TULUM

Profesionistas del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Tulum resaltaron la construcción de un libramiento vial para Tulum anunciado por la Secretaría de Comunicaciones y Transportes (SCT) federal, aunque esperan que ahora sí se lleve a cabo este necesario proyecto, toda vez que había sido desechado por la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat) en abril pasado.

Guadalupe Portilla Mánica, presidente del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Tulum, recordó que apenas a mediados del año 2020 Proyectos México a través de la SCT hizo oficial que con una inversión de aproximadamente de 600 millones de pesos se llevaría a cabo para el 2021 la construc-

ción de este libramiento vial que tendrá tres entronques: uno en la carretera con Playa del Carmen, otro hacia Cobá y el tercero rumbo a Felipe Carrillo Puerto.

Ante el reciente anuncio de la SCT, la arquitecta refirió que se necesita que las autoridades federales detallen dónde estaría ubicado el trayecto de este proyecto, así como fechas de inicio y conclusión de la obra. También señaló que se requiere que el libramiento se haga en complementación y paralelo al Tren Maya.

El último proyecto anunciado indicaba que dicho libramiento en Tulum tendría una longitud de 26 kilómetros, que incluían tres entronques a desnivel y que forman parte de las adecuaciones a esa vía para dar paso al Tren Maya, con un recurso de mil 200 millones de pesos.

Ofrece Janix disculpa pública a Mara Lezama por violencia política

DE LA REDACCIÓN
CANCÚN

Como le fue ordenado por el Tribunal Electoral de Quintana Roo (Teqroo), el ex candidato a la presidencia municipal de Benito Juárez, Issac Janix, ofreció disculpas públicas (mediante la publicación de una carta en sus redes sociales) a la presidente municipal Mara Lezama, por haber ejercido violencia política en su contra.

“Como saben en las pasadas elecciones se me acusó de ejercer violencia política contra la mujer en razón de género y el Teqroo consideró que ejercí

dicha violencia en contra de la otrora candidata Mara Lezama... acataré lo mandado en la sentencia recaída en el expediente PES/033/2021, por lo anterior es que tomo este espacio para ofrecer una disculpa pública”, se lee en el documento.

Aseguró que la alcaldesa es una “persona con la que guardo una buena relación dentro del Cabildo del municipio Benito Juárez” y se dijo respetuoso del actuar de las mujeres en la política, aclarando que “en lo personal debo aclarar que en ningún momento mis acciones tendrán la finalidad de violentar a las mujeres”.

En su misiva, reprobó “cualquier acto que vulnere la paz y tranquilidad del ser humano y en específico hablo de cualquier tipo de violencia contra las mujeres por el simple hecho de ser mujer, a todas se les debe respeto”.

El pasado 4 de junio, dos días antes de las elecciones, la autoridad electoral canceló el registro de Issac Janix al considerar que incurrió en violencia política de género por una serie de comentarios ofensivos transmitidos vía Facebook contra Mara Lezama. Como parte de la sentencia, el político debía presentar disculpas públicas por el mismo medio en que incurrió la ofensa.

Avanza comunidad de Leona Vicario en el empoderamiento de las mujeres

De la redacción. Leona, Vicario, Puerto Morelos.- Derivado de la emergencia que se vive por la pandemia de Covid-19, es importante seguir dando atención a los grupos vulnerables de la comunidad, por eso el Instituto Municipal del Mujer (IMM) mantiene acciones que benefician a la población en temas como la educación y el empoderamiento de las mujeres, indicó Ma. Soledad Foyo Niembro, titular de la dependencia.

“Queremos dotar a nuestras mujeres de las herramientas necesarias para salir adelante ante situaciones adversas. Las madres solteras en Leona Vicario son un sector vulnerable al que hemos encaminado nuestros esfuerzos con cursos y pláticas que ayuden a su empoderamiento”, explicó.

En este sentido, la funcionaria municipal indicó que se realizó por primera ocasión un censo casa por casa para ubicar a las madres solteras de esta delegación, lo que permitió conocer su situación económica, rango de edad y edad de los hijos, para implementar acciones que redunden en mejorar su calidad de vida y la de sus hijos.

“El levantamiento de datos nos arrojó que el mayor número de madres solteras se encuentra en el rango de los 30 años en adelante, seguido en porcentaje las madres de 21 a 25 años y, posteriormente, las de 26 a 30 años, mientras que



▲ Por primera ocasión, las autoridades realizan un censo para ubicar a las madres solteras de esta delegación. Foto ayuntamiento de Puerto Morelos

existe un menor número que son de 15 a 20 años, lo que nos muestra un avance de empoderamiento de las mujeres que registra disminución de embarazos de mujeres menores de edad”, externó.

Ma. Soledad Foyo explicó que la tarea de concientización sobre la culminación de estudios hacia las jóvenes es un factor importante que ha dado buenos resultados.

“De acuerdo con los datos que tenemos y el comparativo entre madres solteras de mayor edad y de menores de edad en lo que respecta a la separación de la pareja, en la primera obedecía a maltratos y violencia psicológica, entre otros factores, mientras que en el segundo caso, obedece más a no querer afrontar la responsabilidad de la paternidad”, abundó.

“Desde el Instituto municipal de la Mujer seguimos trabajando y coadyuvando para que logremos la equidad de género y que vayamos creciendo en igualdad entre hombres y mujeres, para que existan las mismas oportunidades y brindar todo el apoyo a nuestros grupos vulnerables, como son las madres solteras”, puntualizó.

LUIS ALEGRE SE REÚNE CON LA IP, PROFESIONISTAS Y AMBIENTALISTAS

Ofrecer alternativas de movilidad, uno de los grandes retos del Tren Maya

Preocupa a Coparmex el transporte de turistas desde las estaciones hasta sus hoteles

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

Dar alternativas para la movilidad de las personas es uno de los grandes retos que enfrenta el proyecto del Tren Maya, pues hay ciudades –como Playa del Carmen– donde sólo se cuenta con una alternativa de viabilidad para atravesar la mancha urbana y ésta ya está saturada, expusieron diversos sectores productivos de Solidaridad.

La tarde de este martes, el diputado federal y enlace del Tren Maya en Quintana Roo, Luis Alegre Salazar, se reunió con empresarios, profesionistas y ambientalistas en el Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Solidaridad para aclarar sus dudas sobre el megaproyecto federal.

Genaro Alamilla, representante de la Cámara Mexicana de la Industria de la Construcción (CMIC), destacó que durante la obra del tren –que ya inició en Solidaridad en su tramo 5



▲ El legislador federal acordó sostener reuniones mensuales para informar de avances. Foto Rosario Ruiz

Sur-, y una vez que entre en operación, les preocupa la falta de alternativas a la carretera federal, única vía que conecta al norte y sur del estado.

Destacó que la avenida 115 o arco vial, que fue vista en su momento como un libramiento que bordea la ciudad, ya quedó rebasada, sobre todo en horas pico, por

lo que es necesaria otra viabilidad “para que la gente que transita de Cancún hasta Tulum puedan optimizar su tiempo cruzando la ciudad de Playa del Carmen, que de por sí ya hoy es complicado y más adelante no sabemos qué tanto más pueda serlo, con el crecimiento urbano se hace cada vez más complejo”.

Un argumento similar esgrimió Carlos Marín, presidente de la comisión de movilidad de Coparmex Riviera Maya, quien se dijo interesado en saber cómo se incorporarán otros medios de transporte como la bicicleta en las estaciones del Tren Maya y cómo será la movilidad de los turistas desde dichas

estaciones hasta sus centros de hospedaje.

Luis Alegre tomó nota de los comentarios de los diferentes ponentes, con quienes acordó reuniones mensuales para darles a conocer los avances del proyecto. En entrevista, mencionó que se han preocupado por buscar soluciones viales a los problemas geológicos en la carretera federal, tanto en el tramo Cancún-Playa como en el Playa-Tulum; en el primero se abrieron dos carriles más y la solución definitiva vendrá con el proyecto del tren.

Sobre la opción de un periférico para Playa mencionó que “la bronca con ese libramiento es que no se tiene, en la servidumbre de paso actual, el ancho necesario para tener todos los carriles que se desean, entonces están analizando cómo se puede hacer quizás un acotamiento en lo que se construye el Tren Maya y que ese sea un mecanismo para desahogar el tráfico. Se trata de aprovechar servidumbres de paso ya existentes”.

Avala la Suprema Corte operación de Uber en Quintana Roo

JOANA MALDONADO
CANCÚN

La Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) reconoció que los servicios de movilidad que se ofrecen mediante plataformas digitales son privados, lo que según la empresa de transporte Uber puede interpretarse como un precedente importante para ofrecer el servicio en Quintana Roo, que a la fecha se le impide por no contar con permisos o concesiones, de acuerdo con la Ley de Movilidad del estado.

La Ley de Movilidad vigente en Quintana Roo se-

ñala en el capítulo séptimo que el servicio de transporte a través de plataformas digitales sólo podrá ser prestado por quienes cuenten con un permiso expedido por el Instituto de Movilidad a modo de concesión, pues deben contar con un certificado vehicular.

Mediante un comunicado difundido este martes, la empresa Uber –que a la fecha trabaja discretamente en Cancún y Puerto Morelos– afirmó que tras dos años de haber reiniciado actividades en Quintana Roo, la SCJN ha emitido una resolución que le favorece y que reconoce que los “servicios

de movilidad que intermedian a través de tecnología son privados”.

Bajo el argumento de que pretenden ser “un aliado estratégico de Quintana Roo” para generar oportunidades de autoempleo e impulsar el turismo, así como ser una alternativa de movilidad, el gerente de comunicaciones de Uber, David Mínguez, precisó que esta resolución judicial genera un precedente para su operatividad en el estado.

“Con esta nueva resolución de la Corte, refrendamos ese compromiso de acercar la tecnología a todos los quintanarroenses, para contribuir con la recuperación econó-

mica de todos mediante la movilidad”, señala.

Uber cuenta con una suspensión producto de un amparo que otorgó un juez federal desde 2018, aunque aún carece de una resolución definitiva.

En su análisis, la SCJN determinó “que el modelo de negocio que se intermedia mediante la aplicación es distinto al servicio de transporte público sujeto a concesión, como ya se ha emitido con anterioridad en diferentes sentencias”.

En este sentido, la empresa citó los resolutivos de la acción de inconstitucionalidad que se promovió en

Yucatán y Colima, en donde se generaron criterios legales que les favorecen.

La resolución “constituye jurisprudencia por precedente y por lo tanto, la hace obligatoria para todos los jueces y tribunales del país”, apunta Mínguez.

La empresa agrega que este año Uber anunció su expansión hacia Puerto Morelos, y diferentes innovaciones para fomentar el autoempleo, por lo que reiteran que continuarán brindando el servicio, lo que a la fecha se realiza de manera limitada en la que incluso los choferes piden a los usuarios tomar el asiento frontal para evitar ser identificados.



Activistas fomentan la soberanía alimentaria y el placer por la lectura

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

Con programas como fomento al consumo de la miel local e intercambios de libros, activistas cozumeleños fomentan la soberanía alimentaria, además de incentivar la lectura principalmente entre niños y jóvenes.

"Durante la pandemia nos unimos a otros colectivos para el tema de la soberanía alimentaria; como nosotros atendemos derechos culturales, que son bastante amplios, vamos delimitando dependiendo de lo que la comunidad determina que es más necesario", señaló Zaidy Dzay, autogestora y miembro de la red Recrearte.

Se unieron a colectivos que trabajan desde hace tiempo la agroecología para fomentar el consumo local, en este caso específico de la miel Mul K'ab, que se produce en Leona Vicario (Puerto Morelos) y que se distribuye en el norte del estado. En este caso las personas pueden acudir con su propio recipiente a hacer trueque de la miel por alguna planta comestible, para minimizar desechos y reutilizar envases.

Con el espacio *Trueque Libros*, "pretendemos alimentar los otros programas", mencionó y reiteró la importancia de la autogestión, mediante la cual los individuos y comunidades generan sus propios recursos y no dependen del apoyo gubernamental o privado.

Invitan a donar croquetas en favor de Tierra de Animales

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

En colaboración con diversos colectivos, artistas y organizaciones, como Casa Animal, la iniciativa Libros Libres invitó a un evento en beneficio del santuario ecológico Tierra de Animales, una asociación sin fines de lucro que alberga a más de 450 animales rescatados de distintas especies y que no cuenta con apoyo gubernamental para su mantenimiento.

Rosy Vivanco, directora de Libros Libres, informó en conferencia de prensa que el evento se llevará a cabo el 14 de agosto en el Centro Cultural Playa del Carmen

y contará con un programa artístico, intercambio de libros y venta de comida vegana, de 15:30 a 18:30 horas.

Tendrá una cuota de 50 pesos, se recibirán donativos en efectivo y especie, como alimentos para perros y gatos e insumos de limpieza. A todas las personas que intercambien libros se les obsequiará uno adicional. Lo recaudado será destinado a Tierra de Animales.

El fundador de Tierra de Animales es Ricardo Pimentel (quien actualmente se recupera de Covid-19), uno de los primeros impulsores del veganismo en Quintana Roo y quien comenzó a rescatar animales utilizando su

casa como refugio en Bonfil, municipio de Benito Juárez, hasta que finalmente logró la donación del terreno donde se ubica el santuario actualmente.

La directora de Libros Libres destacó la cartelería artística que podrán disfrutar los asistentes al evento, donde participarán la cantautora María Leticia Rioja; la compañía de danza Operativo Silla Móvil, con su obra *Peepem* y la cuentacuentos Lore; todos ellos están donando su tiempo para esta celebración.

También se impartirá el taller para niños *Una postal para mis animales amigos*, con el artista visual Carlos Becerra y habrá pinta caritas.

Aguakan amplía e invierte en infraestructura hidráulica en Puerto Morelos

DE LA REDACCIÓN
PUERTO MORELOS

Con una inversión de más de 1 millón 600 mil pesos y con el objetivo de mejorar la eficiencia del servicio para la población, Aguakan dio inicio a trabajos de ampliación de cobertura en la red de agua potable del municipio de Puerto Morelos.

Las obras iniciaron este lunes 09 de agosto y se prevé finalicen en el mes de octubre con la instalación de más de 1,000 metros de tubería de PVC. Estas obras se realizarán en tres fases, comenzando en la Avenida Benito Juárez y Adolfo López Mateos, posteriormente la siguiente fase será de la

Avenida Benito Juárez esquina Calle Ejército Nacional y para finalizar en la Avenida Cetina Gazca - Calle Flamboyanes, entre Carretera Federal y Almendro.

Las obras de ampliación de cobertura en la red de agua potable, tienen como objetivo mejorar la eficiencia en la distribución del servicio, así como preparar una de las zonas de mayor crecimiento poblacional y comercial en Puerto Morelos, como lo es la Avenida Cetina Gazca, por lo que, los trabajos se realizarán durante los próximos tres meses, tiempo requerido para cubrir en su totalidad las fases y optimizar el servicio.



▲ Las obras iniciaron este lunes y se prevé finalicen en el mes de octubre. Foto Aguakan

Aguakan recomienda a los clientes tomar las medidas necesarias y sobre todo respetar las señalizaciones precautorias sobre la vialidad, así como seguir las recomendaciones emitidas para prevenir accidentes. Así mismo, les invita para mantenerse informado y

seguir los avances a través de las redes sociales oficiales, en Facebook y Twitter como DHCAGUAKAN; y por medio de su línea de atención a clientes 073.

Este proyecto se suma a la base de acciones estratégicas de Aguakan, previstas para mantener

la calidad en el servicio ofrecido a la población; alineada a su misión de brindar un servicio integral de forma sustentable y eficiente para la comunidad, para con ello mejorar las condiciones de vida en los municipios en las que opera.

Campeche, sin celebración por Día Internacional de los Pueblos Indígenas

Preferimos mejorar infraestructura productiva y social, señala Nehemías Chi

JAIRO MAGAÑA
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Ni organizaciones civiles, ni el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI), conmemoraron el Día Internacional de los Pueblos Indígenas, toda vez que el titular de la dependencia federal en Campeche, Nehemías Chi Canché, dijo que prefirieron buscar acciones enfocadas a mejoras de infraestructura productiva y social que usar recursos para celebrar un día que es más de rutina que de acción.

Las cuentas de redes sociales de las dependencias estatales y municipales fueron editadas con una imagen conmemorativa por el día, sin embargo en la Secretaría de Desarrollo Social y Humano (Sedesyh), ente estatal con un área específica para el desarrollo indígena, pasó desapercibida la celebración, así como en la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Campeche (Codhecam).

En este sentido, el funcionario federal afirmó que el lunes pasado, en el día de



▲ En las dependencias estatales y municipales, la conmemoración del Día Internacional de los Pueblos Indígenas estuvo limitada a la publicación de imágenes en redes sociales. Foto Twitter @Sedesyh

los Pueblos Indígenas, firmaron un acuerdo con la Secretaría de Hacienda y que ese mismo día les liberaron recursos para comprar herramientas de secado de maíz, "algo que aprovecha-

rán más las comunidades de Hopelchén, Calkiní y Calakmul, pues fue dirigido para esa zona", destacó el primer delegado de la dependencia que es realmente descendiente indígena.

"De qué sirve que hagamos un festival uno o dos días, si luego nuestros hermanos indígenas no aprovecharán nada, este año preferimos hacer algo de provecho, buscar recursos

o invertir el presupuesto en las diligencias y necesidades de la población indígena del estado, la firma de ese convenio para maquinaria agrícola fue el lunes y un par de horas después el dinero fue girado desde la Ciudad de México", informó.

También afirmó que a su llegada al INPI Campeche así habían trabajado, hasta que la pandemia del Sars-Cov-2 vino a cambiar la forma de trabajar, pues ya no hay intermediarios y mientras menos toque el recurso enviado él, dijo que es mejor, ya que la función pública es para ayudar a sus iguales.

Nehemías Chi Canché llegó junto con el cambio de gobierno federal, le dieron oportunidad de estar en lo que antes fue Comisión para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CDI), es el primer funcionario que ocupa este cargo que abiertamente apoya a los pueblos indígenas y que es declarado indígena, maya-hablante y precursor de los derechos indígenas en el estado de Campeche.

Durante la contingencia, 200 escuelas de *Carmen* recibieron apoyo de mantenimiento y limpieza

GABRIEL GRANIEL
CIUDAD DEL CARMEN

Trabajadores del Ayuntamiento del Carmen adscritos a la Dirección de Servicios Públicos Municipales han realizado trabajos de mantenimiento y limpieza en más de 200 planteles educativos, desde el nivel preescolar hasta profesional, en lo que va de la contingencia sanitaria y durante la suspensión de labores educativas, dio a conocer la coordinadora mu-

nicipal de Educación, Mariabel Rueda Soberanis.

Explicó que hasta el momento no se cuenta con información precisa sobre el regreso a clases presenciales en la entidad, sin embargo, luego de más de un año de encontrarse sin clases, es necesario primero realizar las labores de limpieza, mantenimiento preventivo y correctivo en algunas de estas instituciones, para evitar accidentes en presencia de los escolares.

"En nuestro caso, hemos recibido más de 200 solici-

tudes de diferentes planteles educativos para que se les apoye con labores de mantenimiento y limpieza, desde el nivel preescolar hasta profesional", indicó.

Sostuvo que en estas acciones han brindado apoyos de desmonte, limpieza, recolección de desechos, plomería, albañilería y electricidad.

Rueda Soberanis expresó que antes de programar un regreso a clases presenciales será necesario realizar un levantamiento en cada escuela

para identificar las carencias de mantenimiento, de reparaciones y de reposición de algunos equipos y materiales que fueron vandalizados durante el aislamiento.

"Estamos en espera de conocer la información oficial de los planteles educativos en los que se estará realizando el regreso a clases de manera presencial para determinar de la misma manera que personal de apoyo estará reincorporándose a sus actividades en estas escuelas".

La funcionaria indicó que tras el anuncio del regreso a clases de manera paulatina intensificarán las actividades de apoyo al mantenimiento de las mismas para que se encuentren en condiciones de recibir a los estudiantes.

"Podemos decir que algunas de las escuelas que fueron apoyadas con trabajos de limpieza y mantenimiento, derivado de las lluvias que se han dejado sentir, han tenido que visitarse en dos o tres ocasiones, en algunos casos".



Taxistas del aeropuerto, afectados por baja de visitantes

JAIRO MAGAÑA
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Entre uno y dos viajes logran los taxistas federales con sitio en el aeropuerto internacional Alberto Acuña Ongay de la ciudad de Campeche y según Luis Calderón Chi, representante de las cuatro organizaciones establecidas en el inmueble federal, esto no es suficiente para pagar el "derecho de piso" y las letras de los vehículos, esto por la poca afluencia viajera y que los visitantes a Campeche han preferido salir del aeropuerto para tomar un taxi de ciudad.

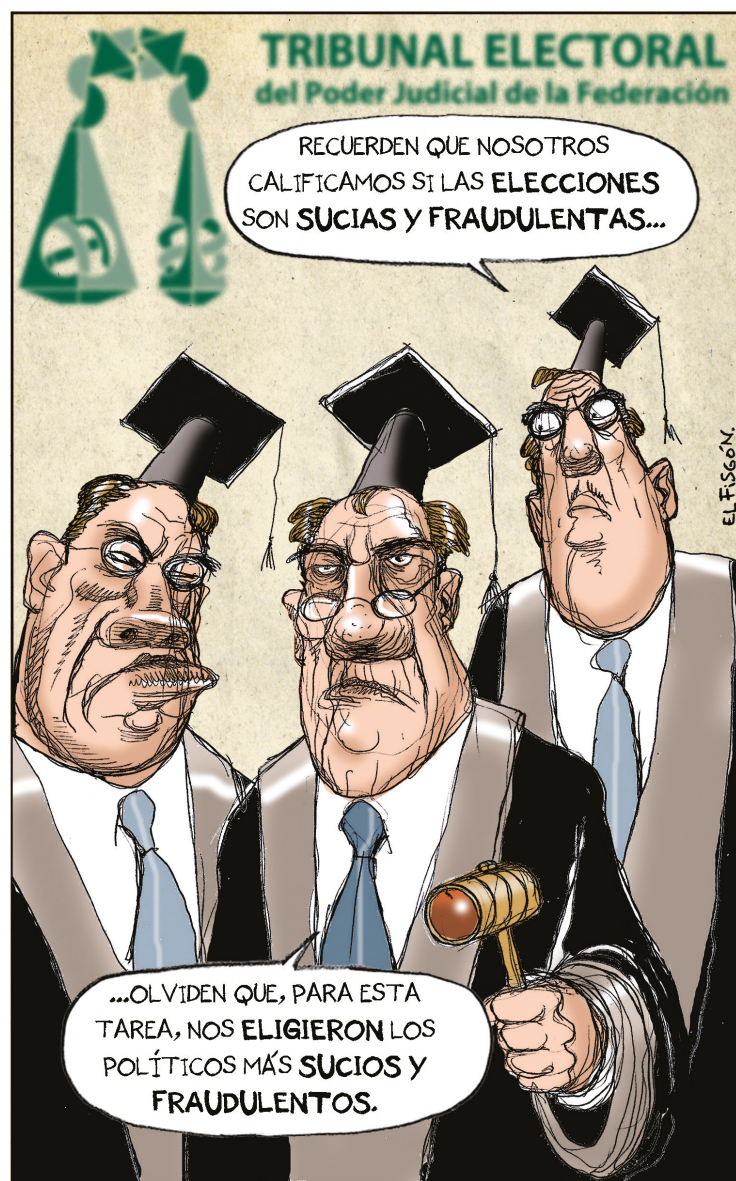
Según la Ley de Transporte federal, en el caso del transporte público en aeropuertos, la vigencia de los vehículos es de sólo cinco años; es decir, se considera que los autos tienen cinco años de vida, por seguridad y servicio a los pasajeros que tomen un taxi del aeropuerto.

Del "derecho de piso" prefirió no hablar, pero mes con mes la administración

de Aeropuertos y Servicios Auxiliares (ASA) les pasa el recibo por concepto de permiso para estacionar los taxis en parte del estacionamiento federal, sólo advirtió que es lo suficiente para desestabilizarlos económicamente, al grado que quienes le preguntan no les creen, pues ante la insistencia de saberlo contestó que por unidad "cada agrupación paga 2 mil 200 pesos mensual, en Nueva Generación somos tres y pagamos 7 mil pesos al aeropuerto", precisó.

Relató también que en los 18 años que lleva dedicándose al servicio de transporte público en la modalidad federal, ha intentado solucionar los altos costos del derecho de piso. Intentó hablar con Enrique de la Madrid en la administración de Enrique Peña Nieto y ya intentó hablar con Miguel Torruco, actual secretario de Turismo federal, pero acompañados cada uno de los secretarios estatales, la respuesta es que ellos no tienen nada que ver.

CRISIS DE UNA INSTITUCIÓN • EL FISGÓN



Canaco impartirá cursos para promover cultura turística a fin de considerar a *Carmen* como destino

GABRIEL GRANIEL
CIUDAD DEL CARMEN

Con el objetivo de promover una cultura turística y las acciones que permitan detonar este sector de la economía como una alternativa de desarrollo, la Cámara Nacional de Comercio, Servicios y Turismo (Canaco-Servitur) impartirá diversos cursos de capacitación, entre ellos el básico del idioma inglés, afirmó Josefina Ojeda Martínez, presidente del organismo.

Expuso que una de las acciones que ha venido impulsando la Canaco-Servitur es la generación de proyectos y una nueva cultura turística en la que todos contribuyan a brindar un mejor trato e información a los visitantes, que permita que Carmen sea considerado como un destino turístico potencial.

"Con el respaldo de la Concanaco, estamos preparando una serie de cursos de capacitación para que los prestadores de servicios puedan contar con

los conocimientos sobre el trato y promociones que debemos ofrecer a nuestros visitantes".

Estos cursos se desarrollarán de manera presencial y en línea, buscando impactar en un mayor número de personas, cuidando las medidas de seguridad recomendadas por la Secretaría de Salud, para evitar los contagios de Covid-19.

"Dentro de los cursos que se tienen previstos desarrollar se encuentra el del idioma inglés, para

que los colaboradores de los prestadores de servicios cuenten con los conocimientos básicos de cómo comunicarse con el turismo extranjero".

Ojeda Martínez dijo que las propuestas de cursos de capacitación que se presentarán a los prestadores de servicios de la isla y del municipio de Paliizada, están siendo consensuadas con la Concanaco, para que en breve, sean promocionados entre los socios de este organismo empresarial.

"Carmen es un municipio que en la actualidad encuentra basada su economía en la actividad petrolera, pese a contar con vastos recursos naturales, arquitectónicos, culturales y arqueológicos, que lo hacen de gran interés, no solo para el turismo nacional, sino también extranjero".

Se pronunció por promover actividades que hagan del turismo, una alternativa de desarrollo económico que permita despetrolizar la economía del municipio, generando empleos y derrama económica.

El “Diamante de cuidado” es una joya social

AÍDA LÓPEZ

Hablar de los estragos de la pandemia es atravesar por varias capas que se han ido agregando. Ante la polémica por la decisión presidencial de retornar a las aulas a unas semanas del próximo ciclo escolar, la polifonía social no está exenta de intereses personales. Algunas parejas han modificado su rutina al encontrar opciones para transferir el cuidado de sus hijos en familiares que se ocupan de sus necesidades básicas y tareas escolares que dejan en la virtualidad, ya que la mujer ha comenzado a trabajar al no tener la responsabilidad de llevar e ir por los niños a la escuela. Sin embargo, no todas tienen esa posibilidad y han comprometido las horas de sus días no solo a cuidar a los hijos, a veces también a los padres cuando están imposibilitados por alguna enfermedad o por la edad.

La realidad es que la carga doméstica atribuida al sexo femenino se ha intensificado a costa del sacrificio de este sector que “dona” de su tiempo para que la economía continúe funcionando. El escritor uruguayo Eduardo Galeano cuestionó cómo viviríamos en la actualidad si Eva hubiera escrito la primera noche de amor de la humanidad. Lo cierto es que las mujeres dividen su tiempo entre el trabajo productivo y las responsabilidades familiares en jornadas fatigosas que van en detrimento de su salud física y psicológica.

La distribución sexual del trabajo es inequitativa, a las labores domésticas se agregan los cuidados no solo de los hijos, sino de los padres. La mujer no tiene la opción de decidir cómo hacerlo por la imposición de lineamientos culturales que dictan lo que significa ser “buena madre o buena hija”. A lo largo del país no se ve con los mismos ojos a los hijos que llevan a sus padres a casas de reposo

para el cuidado de la vejez. Cada estado tiene sus ideas respecto a la atención de los adultos mayores. En la cultura zapoteca los muxes, hombres que asumen el rol social y familiar como mujeres, son los que se encargan de las labores del hogar y del cuidado y atención de los padres en la vejez.

No hay duda que existe un déficit de políticas públicas de cuidado, la responsabilidad recae directo en las mujeres, entendiendo el cuidado como el trabajo destinado al bienestar de las personas. El “Diamante de Cuidado” es un modelo que involucra cuatro agentes: Estado, iniciativa privada, sociedad y familia. La responsabilidad de la vejez es de las cuatro puntas del diamante: el estado con instituciones dignas, la iniciativa privada con estancias a precios accesibles, la sociedad con la asistencia social de las ONG’s y la familia extendida, incluso, amistades y vecinos. La red de apoyo dejará tiempo a la mujer para cuidar de

sí misma: “me cuido para cuidar”.

Las licencias parentales como derecho laboral para hombres y mujeres abonan a la división del cuidado de los hijos, a la vez que equiparan ambos géneros en el momento de la contratación al no existir diferencia respecto al tiempo que se ausentarán después del parto. En sociedades avanzadas se otorgan permisos de dos años al papá y a la mamá para la equidad de la crianza durante la primera etapa del desarrollo. En la atención de los adultos mayores hay países en los que el gobierno asigna sin costo un cuidador.

La liberación de la carga doméstica y familiar va más allá del discurso feminista, es un derecho legítimo. Urge una reconceptualización del rol y de las tareas impuestas considerando que la mujer está inserta en el mercado laboral y la economía familiar.

aidamarialopez64@gmail.com



▲ La distribución sexual del trabajo es inequitativa, a las labores domésticas y cuidado de los hijos, se suma el de los padres. Foto Fernando Eloy

IN YOUR OWN LANGUAGE

Latin America: The Challenge of Corruption

EDUARDO DEL BUEY

THIS IS THE third in a series of articles on the challenges facing Latin America. The first dealt with the struggle between right and left in Latin American politics. The second dealt with the competition between China and the United States for influence and outright economic advantage in the region.

THIS THIRD ONE deals with what I consider to be the most important challenge facing Latin America – corruption.

STRUCTURALLY, THE REGION is rife with political power concentrated in few hands and where loyalty is less to the state than to the cacique or boss who moves from position to accompanied by a coterie of followers. What does this basic failing produce?

FIRST, MOST IF not all Latin American countries lack a formal permanent bureaucracy in which expertise can develop over many years and where continuity in policies, programs, and projects can continue despite changes in the presidency.

Most Latin American countries lack a formal permanent bureaucracy in which expertise can develop over many years

GOVERNMENT OFFICIALS at almost all levels change every four or five years, with incoming generations abandoning projects already started to impose their own agenda. This is akin to regularly reinventing the wheel. The waste is tremendous and public perceptions are that nothing ever really gets done.

SECONDLY, OFFICIALS ARE neither paid well nor offered a pension at the end of a long period of service. As such, each incoming generation sees its role as building up their own personal fortunes



▲ “More voters need to play a more active role in order to change a system that has historically been skewed towards corrupt practices and racism”. Foto Juan Manuel Valdivia

while in power in order to survive after they leave when the next government takes office.

IN THESE SYSTEMS, favors are always in play, influence is bought and sold, and the system rewards those who have power and money.

MANY PEOPLE LOSE hope for a better future. They are trapped in a complex system of laws that appear insurmountable unless one is willing to pay to circumvent them.

AS WELL, PUBLIC services such as education and health are either poor or non-existent for many citizens thereby limiting access to the poorer segments of society. This limits the region's ability to grow with equality and equity and to reduce the extreme marginalization that exists in many Latin American countries.

MANY VOTERS ASK what they have to lose by following leaders

who promise heaven on earth but then quickly abscond with the nation's wealth while decimating what few democratic institutions exist. The fact that these leaders never really deliver doesn't preclude the electorate from falling for their mendacity repeatedly.

YET THEY DON'T realize that they have the power to change leaders if they participate actively in the political process and demand more of their candidates.

IS THERE A way out?

THE ONLY ANSWER is that new generations of voters and politicians lead the way in seeking to change the system.

THAT KIND OF leadership from all is essential if hopelessness is to give way to a sense of inclusion into the national dream that addresses the real structural problems of society.

SO FAR, THIS type of grass roots

action and political leadership has eluded the region.

FINALLY, A WORD about the inherent anti indigenous and anti-Afro-Latino racism in the region. The result is a mass of citizens who have been marginalized and who will remain so unless the mentality of the society average citizen changes to one that supports the creation of an environment that ensures equality and equity.

TO BE FAIR, there are many honest officials and politicians, and many people who are not racist.

UNFORTUNATELY, MORE OF them as well as more voters need to play a more active role in order to change a system that has historically been skewed towards corrupt practices and racism. Only by everyone evolving from the present can the fact that Latin America remains a region where corruption is rife, systemic, and endemic ever change.

DINERO

Reunión AMLO y Kamala: vacunas y frontera

ENRIQUE GALVÁN OCHOA

EL GOBIERNO DE Estados Unidos pondrá al alcance de México una dotación de vacunas anti Covid-19, según trascendió después de la videollamada que tuvieron antier la vicepresidenta Kamala Harris y el presidente López Obrador. Serán de los laboratorios Moderna y AstraZeneca. Después de la tercera ocasión en que se comunican vía electrónica, Andrés Manuel escribió: "en buenos términos, tratamos el asunto migratorio, la completa apertura de la frontera norte para reactivar nuestras economías y continuar con la mutua cooperación para enfrentar la pandemia de #COVID19". Agregó que hoy dará mayores detalles, aseguró que fue un "diálogo para bien". En la reunión también estuvo presente el canciller Marcelo Ebrard, quien compartió una fotografía con el mensaje de que la conversación

entre el mandatario mexicano y la vicepresidenta fue cordial.

Barril sin fondo

TODAVÍA NO DESAPARECE la frustración que deja un carterista en el bolsillo, cuando la Comisión de Prerrogativas y Partidos Políticos del Instituto Nacional Electoral anuncia que viene otro raspón. Aprobó el anteproyecto de presupuesto de los partidos políticos para el próximo año. Establece que recibirán por concepto de actividades ordinarias permanentes, actividades específicas, franquicias postales y telegráficas un total de 5 mil 821 millones 851 mil 704 pesos (pregunta incómoda: ¿ya pagaron las multas por mil 300 millones de pesos por irregularidades cometidas en la pasada campaña?). La presidente de la comisión, Claudia Zavala, recalcó que a pesar de que el INE deberá presupuestar estos recursos para el próximo año, su definición es producto de lo previsto en el artículo 41 constitucional, así como en la ley electoral.

"EL CÁLCULO DE la bolsa del financiamiento público anual -dice- se realizó considerando el número total de personas inscritas en el Padrón Electoral nacional, con corte al 31 de julio de este año, que asciende a un total de 95 millones 170 mil 381 personas, así como 65 por ciento del valor de la UMA, que corresponde a 58.25 pesos. Definido este rubro, la Constitución prevé que el equivalente a 3 por ciento de estos recursos deben ser considerados para actividades específicas relativas a la educación y capacitación política, investigación socioeconómica y política, así como a las tareas editoriales". Es un modo sofisticado de describir el atraco. Se está demorando la reforma electoral.

Parar no es opción

"DETENER NUEVAMENTE LAS actividades económicas en la capital del país sería catastrófico para la recuperación de los empleos y llevaría a la quiebra a miles de empresas", dicen en un comunicado conjunto las

organizaciones empresariales más importantes.

"EL SECTOR PRIVADO -agregan- pone a disposición de la autoridad nuestras instalaciones para acelerar el proceso de vacunación y proteger mejor a la ciudadanía.

"EN ESTA TERCERA ola de contagios los retos continúan, por lo cual reiteramos nuestro respaldo a la jefa de Gobierno, Claudia Sheinbaum, para proteger la salud, continuar la reactivación de la economía capitalina y mantener a México en movimiento", afirman las organizaciones empresariales.

Funciona el tope

RICARDO SHEFFIELD, TITULAR de la Procuraduría Federal del Consumidor (Profeco), dice que 80 por ciento de los expendios de gas LP lo venden por debajo del precio máximo fijado por la Comisión Reguladora de Energía.

EXPUSO QUE SÓLO cuatro gaseras incumplieron el tope: Extra Gas, en Huejotzingo, Puebla; Ecogas, en Acaapulco, Guerrero; Gas Express Nieto, en Zinapécuaro, Michoacán, y GG Gas, en San Marcos Huixtoco, y fueron clausuradas. El precio promedio por kilo de gas LP en el país será de 22.83 pesos, 1 por ciento más que la semana anterior. El paro de los comisionistas distribuidores de gas LP a los consumidores dejó ver que la mitad del mercado es controlado por cinco grupos.

Autos eléctricos

DURANTE EL PASADO mes de mayo la venta de vehículos híbridos y eléctricos fue de 4 mil 375 unidades, 270.1 por ciento más que lo registrado en el mismo mes de 2020 (mil 182 unidades). Las ventas de mayo de 2021 estuvieron compuestas por 69 eléctricos, 224 híbridos conectables y 4 mil 82 híbridos. En el acumulado enero-mayo de 2021 se comercializaron 18 mil 799 vehículos con este tipo de tecnologías, los cuales representaron 4.4 por ciento de las ventas totales de vehículos ligeros.

YA EN SERIO @VicenteFoxQue, esperamos una pronta recuperación... ¡De todo lo que se robaron! Escribe @GuilleVidalMx

Twitter: @galvanochoa

FaceBook: galvanochoa

Correo: galvanochoa@gmail.com



▲ La dotación de vacunas prometida por Estados Unidos es de fármacos de Moderna y AstraZeneca. Foto Reuters



YUCATÁN SE VACUNA

**SEGUNDA DOSIS ASTRAZENECA PARA ADULTOS
DE 40-49 AÑOS DE CIUDAD DE MÉRIDA**



PASO 1

IDENTIFICA TU FECHA DE VACUNACIÓN SEGÚN TU MES DE NACIMIENTO

SI NACÍ EN:	FECHA DE VACUNACIÓN	DÍA DE CAMPAÑA
ENERO FEBRERO	12 AGOSTO	1
MARZO ABRIL	13 AGOSTO	2
MAYO JUNIO	14 AGOSTO	3
JULIO AGOSTO	15 AGOSTO	4
SEPTIEMBRE OCTUBRE	16 AGOSTO	5
NOVIEMBRE DICIEMBRE	17 AGOSTO	6



REQUISITOS PARA SER VACUNADO

- Presentar el **Comprobante** de la primera aplicación de la vacuna.
- Presentar identificación oficial y CURP.
- Horario de atención de **8:00 a.m. - 6:00 p.m.**

RECOMENDACIONES

- **Identifica el día** y el lugar donde te corresponde vacunarte.
- Si te llega un **MENSAJE DE TEXTO**, respeta las indicaciones.
- **No es necesario** llegar con horas de anticipación.
- **Toma tus medicamentos** como de costumbre.
- Toma tus **alimentos** antes de acudir a tu cita.
- Usa **ropa cómoda** y de manga corta.



PASO 2

IDENTIFICA TU CÓDIGO POSTAL Y UBICA TU MÓDULO

	MÓDULO VACUNACIÓN	DIRECCIÓN	CÓDIGO POSTAL
 ZONA NORTE	SIGLO XXI	CALLE 60 #299, ZONA INDUSTRIAL, CORDEMEX	97050 97059 97080 97088 97100 97107 97108 97109 97110 97113 97114 97115 97116 97117 97118 97119 97120 97125 97127 97128 97129 97130 97133 97134 97135 97136 97137 97138 97139 97140 97142 97143 97144 97145 97146 97147 97148 97149 97150 97155 97156 97158 97159 97200 97203 97204 97205 97206 97208 97209 97210 97215 97219 97238 97300 97302 97303 97304 97305 97306 97307 97308 97309 97314 97070 97207 97217 97218 97220 97226 97227 97229 97239 97245 97246 97312
ZONA ORIENTE	KUKULKÁN	CALLE 6 X CIRCUITO COLONIAS, UNIDAD MORELOS	97157 97160 97165 97166 97167 97168 97169 97170 97173 97174 97175 97176 97177 97178 97179 97180 97189 97190 97195 97196 97197 97198 97199 97279 97285 97286 97287 97289 97310 97315 97316
ZONA CENTRO	HOSPITAL MILITAR REGIONAL DE ESPECIALIDADES	CALLE 61A S/N, COLONIA CENTRO POR CALLE 90 Y AV. ITZÁES	97000 DE LA CALLE 60 HACIA PONIENTE 97060 97068 97069 97089 97225 97230 97237 97240 97248 97249
	ESCUELA DE ARTES ESAY	CALLE 55 X 46 Y 48, CENTRO	97000 DE LA CALLE 60 HACIA ORIENTE 97098 97099 97247
ZONA SUR	UNIDAD DEPORTIVA VILLA PALMIRA	CALLE 62 X 95 Y 97, DELIO MORENO	97003 97250 97255 97256 97258 97259 97260 97267 97268 97269 97270 97277 97278 97280 97284 97288 97296
	BASE AÉREA MILITAR NO.8	CALLE 66 SUR, MELITÓN SALAZAR	97290 97295 97297 97298 97299



¡DILE SÍ A LA VACUNA Y ACUDE SIN TEMOR A RECIBIRLA!

GOBIERNO DEL ESTADO DE YUCATÁN



Autotraducción, un reto para autores que escriben en lenguas originales

Para los creadores, su labor es una forma de resistencia desde el ámbito literario

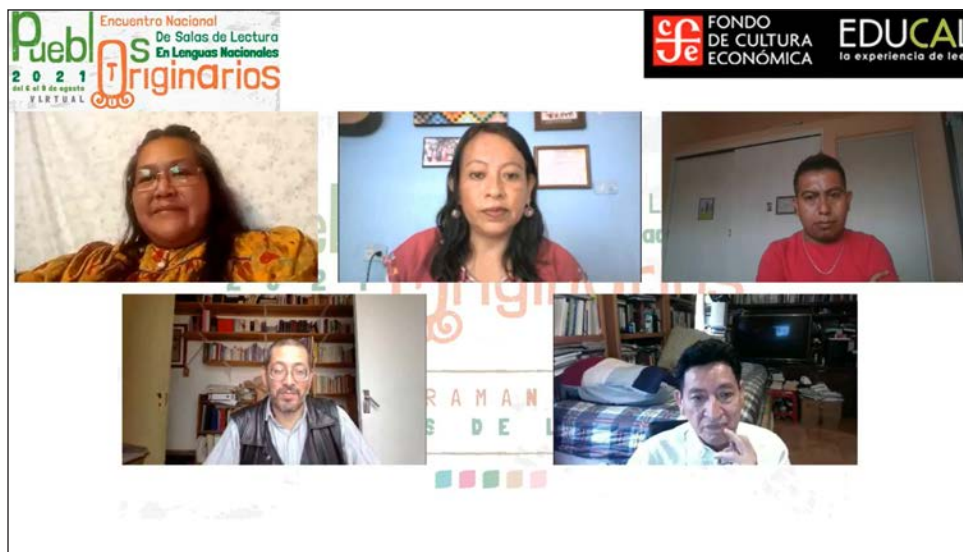
CARLOS PAUL
CIUDAD DE MÉXICO

Los poetas y escritores en lenguas originarias se enfrentan a la autotraducción, lo que implica un doble trabajo que no es reconocido, se destacó durante un conversatorio que formó parte del Encuentro Nacional del Programa de Salas de Lectura, organizado y transmitido por las redes sociales del Fondo de Cultura Económica (FCE).

Ana Cely Palma Loya, de la comunidad rarámuri, de Chihuahua; Juana Peñate Montejo, del pueblo ch'ol, de Chiapas; Martín Tonalmeyotl, de Guerrero, y Jorge Miguel Cocom Pech, hablante maya, de Campeche, se refirieron a las adversidades y retos que implica escribir, traducir y publicar en su lengua materna durante la mesa de reflexión que se realizó el pasado domingo.

Comentaron que su labor como autores y autoras les ha permitido revalorar y reivindicar su identidad y cultura originarias.

Escribir en lenguas maternas es una forma de resistencia, una lucha, frente a los 500 años durante los



▲ Ayer se llevó a cabo el Encuentro Nacional del Programa de Salas de Lectura, organizado y transmitido por las redes sociales del Fondo de Cultura Económica. Foto captura de pantalla

cuales han sido violentados los derechos de las comunidades indígenas, consideró Peñate Montejo.

Con la moderación de Medardo Maza, los participantes en el conversatorio señalaron, por ejemplo, las dificultades lingüísticas y fonéticas que implica escribir un texto a partir de la oralidad tradicional.

Asimismo, destacaron los esfuerzos creativos que se requieren al traducir un poema al español, proceso que implica distintos aspectos.

Los términos en una lengua materna, generalmente, abarcan dos o tres referentes, y cuando un poema es traducido al español puede resultar muy simple, no contiene la misma carga poética que el original. "En español la palabra 'sol', se refiere a eso, al sol, pero en lengua maya, 'sol' se dice kin, pero kin también es día, fiesta, luz".

Si se quiere que el poema en español tenga la misma fuerza poética en ambas

lenguas, se requiere un doble o triple trabajo, pues los recursos lingüísticos de cada idioma son distintos. Es un doble trabajo creativo que no se reconoce, deploró Martín Tonalmeyotl.

Ocurre entonces, añadió Martín, que se dice de alguien que es buen poeta en su lengua materna, pero en español, le dicen que es malo, aunque lo que está mal es la traducción.

Se habló de que son muy pocos los traductores pro-

fesionales de una lengua originaria al español. De ahí que los autores y autoras indígenas tengan que autotraducirse.

No conozco a ningún escritor mexicano que se autotraduzca; aunque domine otro idioma, ninguno se autotraduce al inglés, francés o italiano, explicó Tonalmeyotl. La autotraducción para quienes escriben en su lengua materna, es un proceso complejo: es como escribir dos obras.

Cocom Pech, reconoció que recrear en términos estéticos una obra, significa un gran esfuerzo y una gran satisfacción. Sin embargo, destacó que el proceso de autotraducción implica que el poeta o escritor indígena conozca los recursos lingüísticos de ambas lenguas, pero, sobre todo, los fundamentos de la traducción literaria.

Otro asunto que se trató durante el conversatorio, fue lo complicado que es encontrar editoriales privadas e institucionales que publiquen y difundan obras en lenguas originales.

Las pocas editoriales que sí están interesadas piden a los autores que los poemas ya estén traducidos para entonces publicar su libro; lo que remite a la cuestión de la mencionada autotraducción.

Contra extinción de idiomas indígenas, usar y difundir

MERRY MACMASTERS
CIUDAD DE MÉXICO

Es necesario promover la lectura en lenguas indígenas para enfrentar el reto de su posible desaparición, coincidieron los participantes en el cierre del conversatorio Políticas públicas: Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (Inali), el Instituto Nacional de Pueblos Indígenas (Inpi) y el Consejo Nacional de Fomento Educativo (Conafe), su trabajo con pueblos

originarios, dentro del Encuentro Nacional de Salas de Lectura en Lenguas Nacionales, organizado de forma virtual.

Para Margarita Herrera, en nombre del Inali, el reto es que las lenguas se usen y se difundan. Planteó que muchas personas no fueron alfabetizadas en su lengua originaria; entonces, su hábito de lectura está en español: Tenemos que romper este círculo vicioso. Una alternativa sería impulsar una política editorial que fomente la crea-

ción de materiales, no sólo para la literatura creativa, sino para la científica y el aprendizaje, además de textos académicos.

Hay que abrir los espacios para las literaturas indígenas, sin dejar de lado el fomento de la tradición oral, porque, de no revertir la tendencia de despreciar las lenguas originarias, estamos condenados a que posiblemente desaparezcan, a partir de mediados de este siglo, 50 por ciento de ellas, ya que la mayoría de las personas

que las hablan son mayores de 50 años.

Ante lo dicho por Herrera, el poeta y escritor Natalio Hernández, del Inpi, afirmó: Necesitamos trascender de la resistencia a la creatividad. Tras proponer sumar esfuerzos para apoyar las salas de lectura en zonas indígenas, dijo que es tiempo de que el Fondo de Cultura Económica (FCE), nuestra casa editorial emblemática frente al mundo, se abra a una literatura multilingüe, porque somos una nación pluricultural.

Multilingüe por dos líneas: literatura para niños y literatura para jóvenes y adultos. "Desde el Inpi nos sumamos a esta iniciativa al poner a la disposición de una estrategia de vinculación las 28 emisoras de radios bilingües de 17 estados, con una cobertura para 35 lenguas.

Junto a todo esto, Hernández propuso establecer un programa de acompañamiento y seguimiento desde los albergues escolares, alrededor de 600, que hay en el país.



QUIJOTADAS LOS ESCRITORES

SANCHO PANZA

Se mueren de hambre. Por desgracia, la mayoría tienen que estar pegados al sistema para poder sobrevivir. Esto les coarta la libertad de expresión y generalmente se vuelven serviles. Entonces por esto los intelectuales valiosos y cerebros pensantes tienen la obligación de emigrar para abrirse horizontes y, lo más importante, para poder comer.

EN CAMPAÑA

LA SECRETARÍA DE Salud inició, hace unos años una campaña que tenía el siguiente lema: "Tu derecho de fumar termina con mi derecho a respirar". Bien por esto. Habían fumadores que, en un largo viaje aéreo donde se prohibía fumar, agredían a las aeromozas y a uno que otro pacífico pasajero. El tabaquismo se adquiere, por lo regular, a temprana edad y cuando te agarra no te suelta. Con el tiempo te liquida. Así como las drogas.

EN EL COVID

LOS RESTAURANTES, PIZZERÍAS, taquerías y demás expendios estuvieron a reventar cuando quitaron el semáforo rojo. Como en los viejos tiempos. Ahora están como antes, no en rojo, sino en naranja. Vuelve la confianza. Los mexicanos no tienen memoria, todo se olvida.

CULTURA

NO ES LO que ofrecen los partidos en el poder. Han caído en la cuenta, que nunca es tarde si la dicha es buena. Pero no han caído en la cuenta de que la cultura es lo que necesita el pueblo además de salud y comida.

ENTREVISTAS

EN DÍAS PASADOS una periodista hizo un reportaje en la ciudad de Guanajuato mismo que fue difundido en los canales en español del continente americano. La pregunta a los que transitaban en la calle era: ¿usted sabe si Don Quijote nació aquí, en la ciudad de Guanajuato? Las contestaciones fueron simpáticas:

-CLARO QUE SÍ. ¿Pues por qué cree usted que se venden tantas artesanías con su figura. Aún muerto nos sigue ayudando.

-DESDE LUEGO. ESTÁ enterrado junto al Pipila. ¿Por qué no sube usted y lo comprueba?

-UN HOMBRE RASCÁNDOSE la cabeza contestó que no estaba seguro.

-UNA JOVENCITA PREGUNTÓ con cándida voz ¿Quién es Don Quijote?

Y ASÍ. DE las diez personas entrevistadas solo una contestó que Don Quijote no existió y que la pregunta era ofensiva para su inteligencia. Como ven ando por todas partes viendo lo que sucede en este mundo que es nuevo para mí.

Crea la SC iniciativa para proteger los derechos culturales de indígenas

CARLOS PAUL
CIUDAD DE MÉXICO

Ante la apropiación indebida, o plagio, de los diseños textiles tradicionales pertenecientes a distintas comunidades indígenas del país, por parte de marcas de moda internacionales, la Secretaría de Cultura (SC) federal lanzó la iniciativa *Original*, cuyo propósito es implementar un mecanismo de protección jurídica de los derechos culturales de ese patrimonio, así como la promoción y comercialización, respetuosa, ética y sustentable, del arte textil tradicional indígena.

La secretaria de Cultura, Alejandra Frausto; la subsecretaria de Desarrollo Cultural, Marina Núñez Bernal; el director general de Culturas Populares, Indígenas y Urbanas, Mardonio Carballo, dieron a conocer dicha iniciativa, cuyo propósito es avanzar en la construcción de un marco legal que tome en cuenta la opinión de los artesanos tejedores del país.

Frausto recordó los casos de apropiación indebida del trabajo creativo que da identidad a los pueblos originarios, por

los que no obtienen reconocimiento, ni retribución económica; a dichas marcas internacionales les fueron enviadas cartas de extrañamiento.

Explicó que, luego de dialogar con algunas comunidades indígenas, éstas expresaron su interés en participar en ese mercado internacional, pero desde una colaboración creativa con respeto y ética.

Sobre los derechos culturales, Frausto destacó que, junto con otras instituciones, se trabaja sobre todo en el reconocimiento de los derechos colectivos, ya que, explicó en Europa es muy difícil que entiendan un derecho de autor como colectivo, toda vez que los conciben de manera individual o personal.

Reconoció que es complicado saber cuántos artesanos hay en el país, pues combinan parte de su práctica con el trabajo de campo, y recordó que en la plataforma Telar se está llevando un registro de ellos.

Original cuenta con un comité asesor, el cual será el punto de partida para la conformación de un observatorio que protegerá el patrimonio cultural de los pueblos indígenas,

afrodescendientes y equiparables, explicó Núñez Bernal.

Será también un espacio de diálogo, promoción y comercialización del trabajo de los artesanos, colectivos, diseñadores tradicionales y no tradicionales, con empresas de diversa naturaleza que busquen mostrar ese trabajo de manera justa y ética.

Núñez Bernal adelantó que *Original* será un encuentro que se realizará en el Complejo Cultural Los Pinos de manera presencial y virtual, del 18 al 21 de noviembre próximo.

Habrará una pasarela, como un espacio de exhibición del trabajo original textil de unos 50 tejedoras y tejedores, así como de las marcas que colaboran de forma ética y justa con los artesanos. Hasta el momento se tiene confirmada la participación de la diseñadora francesa Isabel Marant, quien en su momento ofreció disculpas por usar los diseños textiles de los purépechas.

Con un presupuesto de 27 millones de pesos, para esta primera emisión de *Original* se espera la participación de unos 3 mil artesanos, provenientes de todos los estados del país.



▲ La secretaria de Cultura, Alejandra Frausto, reconoció que es complicado saber cuántos artesanos hay en el país. Foto Twitter @alefrausto

Las secuelas de la bomba atómica aún impactan; no son cosa del pasado

Sergio Hernández recoge en *Hibakusha* historia de un sobreviviente de Nagasaki

REYES MARTÍNEZ TORRIJOS
CIUDAD DE MÉXICO

El sufrimiento causado por el bombardeo atómico contra la ciudad japonesa de Nagasaki, los padecimientos por la radiación y la discriminación que vivieron los sobrevivientes del ataque ocurrido el 9 de agosto de 1945 son narrados por uno de ellos en *Hibakusha*: testimonio de Yasuaki Yamashita, de Sergio Hernández.

En el texto ilustrado del Fondo de Cultura Económica (FCE), que será presentado el 14 de agosto, Yasuaki Yamashita relata lo que sufrieron durante y luego del bombardeo. También recuerda cómo un niño estadounidense de forma espontánea le pidió perdón por la agresión cometida por su gobierno hace décadas.

En entrevista, Sergio Hernández, especialista en migraciones y en Japón, menciona que su investigación lo impulsa a continuar, porque debe conocerse todo este sufrimiento que causó la guerra para estos ciudadanos, muchos de ellos mexicanos.

Agrega que hay que tener esta información, integrarla a nuestras historias para que conozcamos toda la serie de injusticias que se cometieron contra estas poblaciones.

Hernández sostiene que el efecto de la bomba atómica lanzada contra Nagasaki continúa, pues aún hay ancianos que mueren por enfermedades causadas por la radiación, además de los padecimientos en sus hijos originados por la radiactividad.

Una batalla por la memoria

Explica que "hay que seguir informando. No se sabe que en México se concentró a ciudadanos mexicanos de origen japonés; que en Estados Unidos más de 120 mil

personas fueron confinadas en campos de concentración. En Latinoamérica también los hubo. Todas estas historias hay que hacerlas presentes, para que no se vuelvan a repetir y para que las personas estén conscientes de lo que se ha vivido.

Debe conocerse el sufrimiento que causó la guerra, incluso de muchos mexicanos.

El caso de personas que fueron testigos de las terribles consecuencias de la bomba son elementos que nos siguen impactando, no son cosas del pasado. Una decena de países tienen bombas y está en juego la extinción del ser humano. Son elementos que hay que tener presentes, sostiene el autor en entrevista.

Sergio Hernández recuerda que en Hiroshima y Nagasaki, a finales de 1945 habían muerto 250 mil personas víctimas de esta arma utilizada por Estados Unidos, la mayoría civiles.

Yasuaki Yamashita vivió esta agresión cuando tenía seis años. El hombre de 81 años tardó cinco décadas en dar su testimonio sobre lo que ocurrió en su natal Nagasaki y los padecimientos de cientos de miles de personas en las dos ciudades bombardeadas. Además, como hibakusha (testigo de la bomba atómica) padeció discriminación.

El investigador de la Dirección de Estudios Históricos del Instituto Nacional de Antropología e Historia destaca que es importante esta narración por los enormes sufrimientos que le causó a él, a su familia y a toda la pobla-

ción que los vivió. Son cosas inenarrables, como él dice; es vivir el infierno en la Tierra.

También porque estos sobrevivientes, aun después de perder todos sus bienes materiales, son discriminados en los años siguientes, pues se creía que males como el cáncer producto de la radiactividad que sufrían algunos podía ser contagiado. Hubo mujeres que se suicidaron por el rechazo.

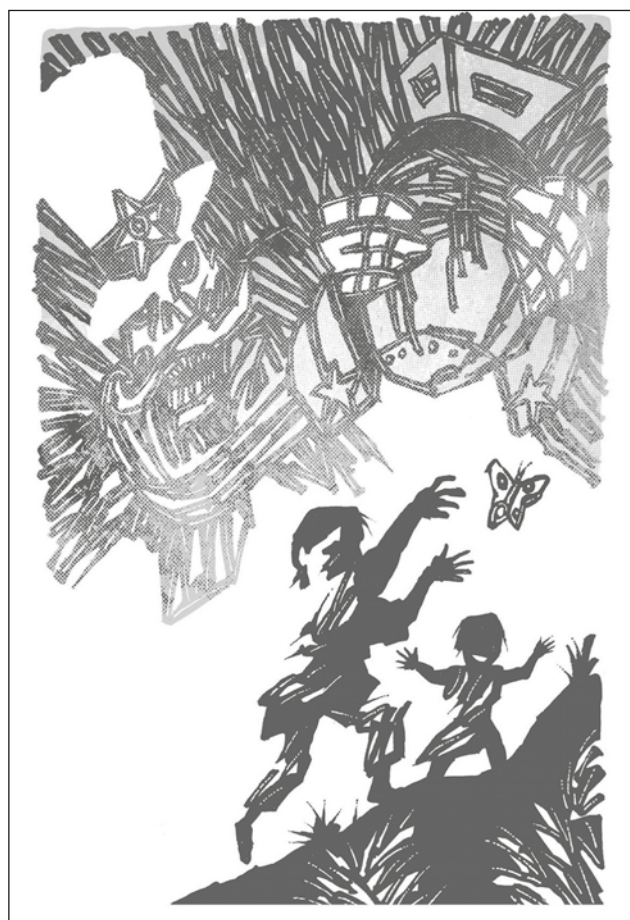
Activismo en escuelas

Sergio Hernández relata que existen muchas historias de los sobrevivientes, organizados en el grupo Hibakusha Stories. "Ellos van a escuelas. Yo he llevado a Yasuaki a que platique su experiencia en escuelas y con los jóvenes, que quedan realmente impactados al saber lo que sucedió con la bomba.

Yasuaki Yamashita se refugió en nuestro país después del horror que vivió

Yasuaki dice: "Voy a lanzar una piedra, que va a caer en el agua, y quiero que los jóvenes retomen estas olas para que sepan de las terribles consecuencias y que luchen junto conmigo, otros sobrevivientes y miles de personas para que estas bombas no sean usadas, para que estos horrores nunca más nadie los vuelva a vivir.

"Los hibakusha no solamente luchan por la memoria, sino por evitar que esas armas sean usadas y que queden totalmente desaparecidas de la faz de la Tierra, antes de que hagan desaparecer el mundo en cualquier instante."



▲ Texto ilustrado sobre la bomba, del Fondo de Cultura Económica será presentado el 14 de agosto. Foto FCE

El autor relata que Yasuaki Yamashita, como otros sobrevivientes, al principio rehusaban hablar de lo que vivieron. "Él vino a México porque quería olvidar lo que le recordaba la ciudad donde nació. Esas imágenes, esas historias, esos jóvenes que iban muriendo. Él trabajó en el hospital de la bomba atómica y veía gente joven que llegaba y moría.

Cuando empezó a hablar de su experiencia se volvió activista, pues cree que es necesario que se conozca lo que vivieron. Asiste a escuelas de Estados Unidos, donde los jóvenes no conocen esa historia; no saben que su país lanzó una bomba atómica ni las terribles consecuencias que dejó. Son elementos que Yasuaki nos plantea en cada plática.

Hernández refiere que el Premio Nobel de Literatura 1994, Kenzaburō Ōe, quien también abordó las historias de estos sobrevivientes, dice que ellos tienen derecho a callar si lo desean, pero existe el deber de platicarlo para que todos estemos conscientes. A ellos les corresponde decidir el momento y cuándo.

Yasuaki eligió ese momento, y desde entonces no deja de platicar, porque sabe que debemos luchar contra esas armas y hacer lo posible por que nunca se vuelvan a usar.

La obra *Hibakusha*: testimonio de Yasuaki Yamashita será presentada el próximo sábado 14 a las 13 horas, en la librería Rosario Castellanos, con la presencia de Yasuaki Yamashita. El acto será transmitido por las redes sociales del FCE.



Cantamos para honrar las luchas indígenas del mundo: Sara Curruchich

Lanzó *Pueblos* junto con Lila Downs por el día internacional de las comunidades

JUAN IBARRA
CIUDAD DE MÉXICO

Para conmemorar el Día Internacional de los Pueblos Indígenas, la cantante kaqchikel Sara Curruchich lanzó un tema junto con la mexicana Lila Downs. Cantamos para honrar la existencia y dignas luchas de todos los pueblos originarios del mundo, escribió la también activista en sus redes sociales.

De acuerdo con la autora de la canción *Pueblos*, hay problemas histórico-estructurales a los que los indígenas nos seguimos enfrentando, todo eso crea y permite injusticias sociales que, sin duda, atentan contra la vida de los pueblos, señaló Curruchich.

Por ello, es imprescindible acompañar las luchas y resistencias de los pueblos del mundo. En sus batallas por los derechos, la tierra, el agua, también viene la defensa de nuestra propia vida. Sabemos que la música puede articular comunicación y conciencia a fin de lograr la justicia, y con la canción, es nuestro an-



▲ Las interpretes, Lila Downs y Sara Curruchich, plenamente comprometidas con las causas de los pueblos originarios de todo el mundo. Foto Facebook Sara Curruchich

helo acompañar las diferentes movilizaciones en los territorios, así como para nombrar y eliminar las violencias que nos atraviesan como pueblos indígenas, indicó la guatemalteca.

Lila Downs, por su parte, coincide con Curruchich no sólo en el estilo musical, sino también en la responsabilidad que tiene

con sus raíces. Sentí una frase de su letra, que es que ya no tenemos miedo. Creo que eso es muy importante, porque yo crecí con mucho temor. Mi madre creció con mucho miedo de decir quiénes somos y de portar nuestro color de piel; miedo de participar en un mundo de hombres. Considero que

estamos en otro momento en el que ya somos más escuchadas y podemos aportar la sabiduría que vamos heredando de las abuelas y de los abuelos, agregó.

Curruchich es la primera cantautora indígena guatemalteca en traspasar las fronteras de su país cantando en español y kaqchikel, su idioma materno.

Sus canciones se han vuelto la voz de mujeres y hombres indígenas, pues fomentan el amor, el respeto y la defensa por la vida en todas sus formas. En sus temas conviven géneros como el rock, el folk y la música tradicional maya kaqchikel.

Pueblos fue estrenada junto con un video grabado en Oaxaca en el que Downs y Curruchich son acompañadas por varias indígenas. Aparecen mensajes de protesta y fragmentos de la letra de la canción. Se escuchan, Todas las voces unidas en lucha / Se escuchan, resuena fuerte ¡No más callar!, repite el coro.

El mismo día en que se conmemora a los pueblos indígenas, Curruchich también participó en el encuentro virtual *Sanando* nuestro origen ancestral, que la cantante definió como una forma de poder sanarnos, articularnos, tejernos como pueblos diversos, de tiempos diversos, de pasos y caminos plurales.

En el papel de moderadora, Curruchich fue presentado a músicos, poetas y abuelos que han dedicado su trabajo a la causa indígena.

Aretha Franklin quería que la fe fuera el tema principal de su película biográfica: Hudson

REUTERS
NUEVA YORK

Jennifer Hudson dice estar nerviosa y emocionada de que el público vea *Respect*, su personal homenaje a la fallecida Aretha Franklin en el que fue elegida para el papel por la propia Reina del Soul.

Franklin, quien murió en 2018 a los 76 años, eligió a Hudson -ganadora de un Óscar por *Soñadoras*- para interpretarla en la película

biográfica, cuyo estreno en cines mexicanos se prevé en septiembre.

La nueva cinta, el segundo proyecto en pantalla este año para contar la notable historia de Franklin, se centra en los desafíos de su vida, desde que fue una niña en el coro de la iglesia de góspel de su padre, pasando por la violencia doméstica y la adicción al alcohol, mientras encuentra la fama mundial.

Hudson, de 39 años, quien cantó en el funeral

de La reina del soul dijo que sentía que ambas tenían mucho en común.

Nuestra fe, ésta es una. No me di cuenta de que ella había vivido las tragedias que tuvo en su vida, expresó Hudson.

La película, comentó, es desde el corazón y un homenaje a la señorita Franklin y espero que de la mejor manera posible. Hudson mantuvo llamadas telefónicas semanales con Franklin antes de su

muerte y la cantante subrayó que quería que su fe fuera el tema principal de la película.

Ésa era su base y su premisa y era lo más importante para mí, para recordar a todo el mundo y mantener el contexto durante todo el proceso, expresó Hudson.

La directora Liesl Tommy dijo que los momentos más oscuros de Franklin fueron una parte clave de su viaje filmico.

Puedes ir a cualquier iglesia y escuchar cualquier coro y hay voces asombrosas, pero ella tenía algo diferente, y esa era su capacidad de aportar emotividad a sus canciones, a su forma de contar historias, dijo Tommy.

Había que entender que su trauma es lo que la llevó al triunfo, añadió.

Respect también está protagonizada por Forest Whitaker, Audra McDonald, Marc Maron y Marlon Wayans.

PSG, con un ataque de ensueño: Lionel Messi firma por dos temporadas

El club y su visión están en perfecta armonía con mis ambiciones, afirma el astro

AP

Lionel Messi firmó finalmente el martes por la noche su esperado contrato con el París Saint-Germain, para completar el traspaso que confirma el fin de su larga asociación con Barcelona y lanza una nueva era en el fútbol francés.

PSG dio a conocer en una declaración que el astro argentino de 34 años firmó un contrato de dos temporadas, con la opción de una tercera campaña.

"Estoy emocionado de comenzar una nueva etapa de mi carrera en el París Saint-Germain", dijo Messi. "El club y su visión están en perfecta armonía con mis ambiciones. Sé lo talentoso que es el equipo. Estoy decidido a construir junto a ellos algo grande para el club y la afición y estoy deseando salir al campo del Parque de los Príncipes".

No se dieron cifras salariales, pero una persona con conocimiento de las negociaciones le dijo a The Associated Press que el jugador va a ganar alrededor de 35 millones de euros (41 millones de dólares) por año. Esa persona solicitó permanecer anónima, debido a que el contrato no se firmaba todavía.

"Estoy deleitado de que Lionel Messi haya decidido sumarse al París Saint-Germain y estamos orgullosos de darles la bienvenida a él y a su familia a París", señaló el presidente del PSG, Nasser Al-Khelaifi. "Él no ha ocultado sus deseos de se-



▲ Lionel Messi saluda al arribar al aeropuerto Le Bourget, al norte de París, para integrarse al París Saint-Germain. Foto Ap

guir compitiendo al mayor nivel y ganando trofeos y naturalmente esa es nuestra ambición como club".

Resulta un hecho simbólico el que Messi vaya a usar el número 30. Fue el mismo que llevó en los dorsales durante sus primeras dos temporadas con el Barcelona, antes de emplear el 19 y luego el 10, que Neymar ocupa actualmente con el club parisense.

Miles de hinchas se congregaron en el aeropuerto Le Bourget, al norte de París, para recibir a Messi, quien vestía una camiseta con la leyenda "Ici c'est Paris" —Esto es París—.

Las palabras suelen ser coreadas por los aficionados en el Parc des Princes, donde

Messi será presentado el sábado, antes del puntapié inicial del encuentro ante el Estrasburgo.

Fue tal el fervor generado por el arribo de Messi que la policía debió empujar con fuerza para evitar que las barreras metálicas cayeran ante la presión de los espectadores que se acercaron al aeropuerto en busca de mirar de cerca al astro argentino.

Messi se dirigió de la terminal aérea a París escoltado por la policía.

La incredulidad por fichar a uno de los más grandes futbolistas de la historia se fue transformando en entusiasmo. Muchas personas se reunieron en las

proximidades del estadio para mirar a Messi, quien los saludó brevemente y a lo lejos antes de ser sometido a una revisión médica.

Más temprano, Jorge Messi, padre y agente del jugador, había confirmado que su hijo llegaría al PSG, durante una breve charla con reporteros en el Aeropuerto Josep-Tarradellas Barcelona-El Prat, antes de que el crack abordara su vuelo vespertino.

Messi llegó con su esposa y sus tres niños, y abordó un jet privado.

Los seguidores del PSG han atestiguado la transformación de su club durante la última década, tras la in-

yección de inversiones de un fondo soberano de Qatar, vinculado con el emir. Una vez que expiró el contrato de Messi con el Barcelona, que no pudo costear la permanencia del astro, PSG quedó como uno de los pocos clubes capaces de financiar un convenio colosal para hacerse de los servicios del jugador seis veces premiado con el Balón de Oro. La llegada de Messi da al club capitalino opciones formidables de ataque. Se asociará con Kylian Mbappé, campeón del último Mundial con Francia, y con el brasileño Neymar, su ex compañero en el Barça.

"Juntos otra vez", publicó Neymar en Instagram.

Mientras que el PSG tuvo que pagar 222 millones de euros para adquirir a Neymar (entonces 261 millones de dólares) de Barcelona en 2017, no hubo pago por el traspaso de Messi. El astro se convirtió en el jugador libre más deseado de la historia del fútbol después de que su contrato con el Barcelona expiró. El club azulgrana había confiado en retener a Messi, que aceptó una reducción de sueldo, pero aún así no habría cumplido con las normas financieras de La Liga española.

El técnico del PSG, Mauricio Pochettino, se puso en contacto con su compatriota cuando el Barcelona anunció el pasado jueves que Messi dejaría el club al que llegó con 13 años, y con el que ganó todos los grandes trofeos y varios galardones a jugador del año.

Los últimos capitanes de Real Madrid y Barcelona, juntos en un plantel fantástico

¿Los nuevos galácticos?

La llegada de Lionel Messi al París Saint-Germain da al club francés en el papel uno de los planteles más talentosos, completos y poderosos de la historia del fútbol, al que algunos ya comparan con "Los Galácticos" del Real Madrid.

Además de una delantera de miedo, con Messi, Neymar y Mbappé, el PSG contará con dos dos campeones de la pasada Eurocopa, el mediocampista Marco Verratti y el portero Gianluigi Donnarumma; una de las figuras de la selección argentina que se coronó

en la Copa América, Ángel Di María, así como uno de los más férreos y efectivos defensores de los últimos años, Sergio Ramos, quien arribó del Real Madrid. Será la primera vez en los últimos 30 años que capitanes del Real Madrid y Barcelona jue-

guen juntos a nivel de clubes, publicó ESPN.

Messi se despidió del club catalán después de 778 partidos en el primer equipo, 672 goles marcados y 288 asistencias. El argentino fue capitán del Barcelona entre 2018 y 2021. Ramos disputó 671

compromisos oficiales con la camiseta del Madrid y consiguió 101 anotaciones, cifra sobresaliente para un defensa central. La leyenda del conjunto merengue fue su capitán entre 2015 y 2021.



La Liga pone en marcha temporada como ninguna otra en 17 años

Barcelona, ante difícil misión sin Messi; Atlético de Madrid, por el bicampeonato

AP
MADRID

La temporada de La Liga española arranca este fin de semana y va a ser diferente a cualquiera en los últimos 17 años.

Será la primera sin Lionel Messi, su goleador de todos los tiempos y uno de los mejores jugadores de su historia.

Por primera vez desde el 2004, Barcelona estará sin Messi, porque no pudo ofrecer al astro argentino un nuevo contrato debido a su mala condición financiera.

La última vez que La Liga no tenía a Messi, Diego Simeone, Zinedine Zidane y Luis Enrique seguían jugando, antes de volverse técnicos.

Los delanteros Vinícius Júnior, de Real Madrid, y João Félix, del Atlético, tenían apenas cuatro años. Neymar entraba en su adolescencia y acababa de firmar un contrato con el equipo juvenil del club brasileño Santos. El astro del PSG, Kylian Mbappé, deseado por Real Madrid, tenía cinco años, sin atisbos de su futuro.

Barcelona ganó la liga solamente dos veces en la década antes del debut de Messi. En las 17 siguientes temporadas la ganó 10 veces. Messi fue el máximo goleador de la liga ocho veces en ese período, dejando un récord de 474 goles en 520 partidos en la competencia.

Ahora, el club catalán



▲ El Real Madrid mantiene un sólido plantel, que debe estar de nuevo en la pelea por el título de la liga española. Foto @realmadrid

tendrá que encontrar una forma de triunfar sin Messi, aún en medio de la difícil situación financiera que llevó a su salida. "Ya nada volverá a ser lo mismo. Ni el Camp Nou ni la ciudad ni nosotros mismos", dijo Gerard Piqué, el veterano defensor que llegó al Barça tres años después del debut de Messi.

"No eres el mismo equipo en cuanto a talento y magia cuando se va el mejor jugador de la historia. Pierdes a un jugador de ataque importante, que te da muchos goles y asistencias, pero tienes que seguir siendo competitivo".

El técnico Ronald Koeman, que empezaba su carrera de entrenador cuando Massi debutó, in-

dicó que pese a la salida del argentino, el equipo mantiene el optimismo de cara al partido de apertura de la temporada contra Real Sociedad el domingo.

El internacional holandés Memphis Depay, principal adquisición del club antes de la campaña, tuvo actuaciones prometedoras en la pretemporada. Sergio Agüero, no obstante, no podrá debutar sino hasta mediados de octubre debido a una lesión. Antoine Griezmann y el joven Ansu Fati continuarán contribuyendo en el ataque, mientras que Pedri González tendrá más responsabilidad orquestando en el mediocampo.

Real Madrid tampoco anda bien financieramente

debido a la pandemia de coronavirus y perdió a uno de sus astros tras la campaña pasada — el zaguero Sergio Ramos, quien había estado con el club desde 2005 y ahora jugará para el PSG. Ramos quería quedarse en el Madrid, pero el club decidió no renovarle el contrato para ahorrar dinero.

Su compañero en la zaga, Raphael Varane, también se fue, al Manchester United, y David Alaba llegó del Bayern Munich.

Madrid, que abre la campaña en casa de Alavés el sábado, será dirigido por Carlo Ancelotti luego que Zidane renunció al final de la temporada pasada. El equipo seguirá teniendo en la can-

cha a Karim Benzema, Eden Hazard, Toni Kroos, Marcelo, Luka Modric y Thibaut Courtois, además de Garth Bale, que regresa de su préstamo a Tottenham.

El campeón Atlético Madrid, que triunfó en el torneo pasado aprovechando los problemas de Barcelona y Real Madrid, defenderá el título virtualmente con los mismos jugadores bajo el comando de Simeone.

El mediocampista argentino Rodrigo de Paul es añadido a un equipo que de nuevo estará encabezado por Luis Suárez, el ex delantero de Barcelona que anotó 21 goles la campaña pasada. Félix sigue siendo otra arma en el ataque y el arquero Jan Oblak se mantiene como el pilar de la defensa. El equipo arranca el domingo en casa del Celta de Vigo. El Sevilla que dirige Julen Lopetegui sigue conteniendo luego de estar en la pelea por el título hasta las postrimerías. Añadió al atacante argentino Erik Lamela a una nómina con la que el delantero Youssef En-Nesyri se convirtió en un goleador en la última temporada. Su primer partido es el domingo contra el ascendido Rayo Vallecano.

El gobierno español permitirá que los estadios tengan hinchas hasta 40 % de su capacidad.

Valencia y Getafe protagonizarán el primer duelo el viernes.

Arriban primeros mexicanos paralímpicos a Hiroshima

El primer contingente mexicano que competirá en los Juegos Paralímpicos arribó a Hiroshima para hacer un campamento de adaptación previo a su participación, del 24 próximo al 5 de septiembre en Tokio.

La tabasqueña Ángeles Ortiz, triple medallista en lanzamiento de bala, fue de las primeras en subir a redes sociales imágenes de la llegada del grupo al

puerto de Narita para realizarse las pruebas de PCR y pasar a migración. Posteriormente difundió selfies del traslado a Hiroshima. "Feliz", escribió la multimedallista y recordista mundial, la rival a vencer, a pesar de no haber tenido el fogueo necesario ni el apoyo de las autoridades deportivas, aunado a las dificultades propias de la pandemia, y una

preparación hecha en banquetas y calles. Previo a su viaje a Japón, la competidora en silla de ruedas se concentró varias semanas en Mérida para adaptarse al calor que habrá en Tokio durante los días de competencias. "Ha sido durísima esta larga temporada, pero este es el sueño de una deportista apasionada como yo. Voy en busca de esta nueva aventura,

histórica por lo que se vive mundialmente", expresó desde tierras japonesas.

A la espera de conocer la fecha para ser abanderados por el presidente Andrés Manuel López Obrador, como lo hiciera con los convencionales que acaban de retornar de Tokio, Amalia Pérez, máxima representante en powerlifting con cinco preseas en Juegos

Paralímpicos, y el debutante en el parataekwondo Juan Diego García, campeón del orbe y panamericano, serán los encargados de portar el lábaro patrio. La llamada Ola Paralímpica tiene como lema Yo lucho por México y la integran 60 deportistas, 31 hombres y 29 mujeres, en 11 disciplinas.

ROSALÍA A. VILLANUEVA

MEJORA EN EL SECTOR ECONÓMICO

Industria de telecomunicaciones podrá crecer 7.35% este año: Rojon

DE LA REDACCIÓN
CIUDAD DE MÉXICO

Ante una mayor esencialidad y penetración de la conectividad y mejores perspectivas económicas en México, el sector de telecomunicaciones podría crecer 7.35 por ciento este 2021, estimó The Competitive Intelligence Unit.

Gonzalo Rojon, director senior partner de la firma especializada en mercados de comunicaciones (telecomunicaciones y radiodifusión), infraestructura y tecnología, explicó que la industria de telecomunicaciones tiene tres escenarios de crecimiento este año.

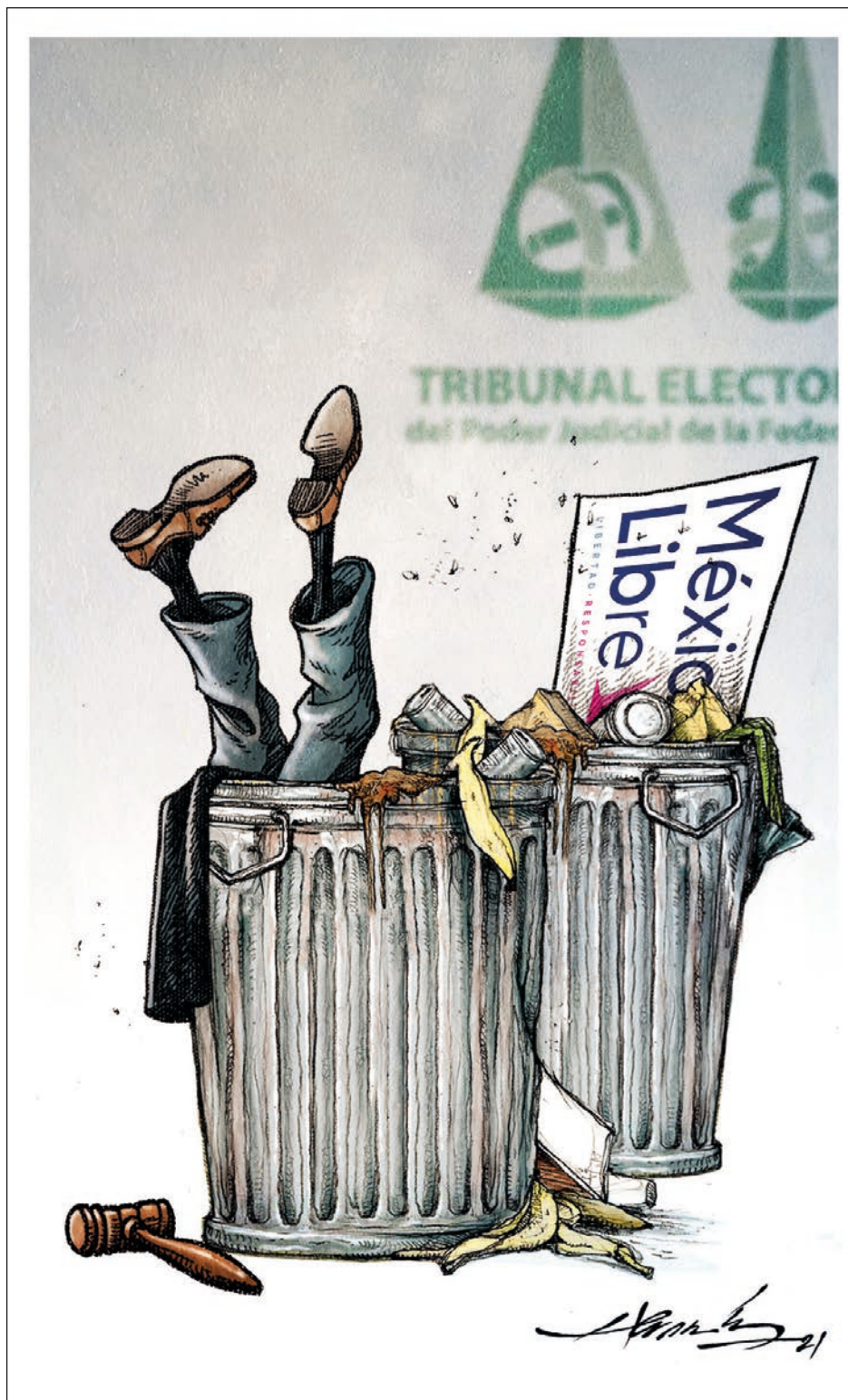
"Tenemos una expectativa de crecimiento de la economía mexicana de 6.1 por ciento; si seguimos con este ritmo de crecimiento y movilidad para el cierre del año la industria tendrá un crecimiento de 7.35 por ciento. Si las cosas van muy bien y la cepa Delta de Covid no pega tanto al país y sin un nuevo confinamiento, podría ser mejor, de 8.84 por ciento. Y el lado negativo, que es un crecimiento bueno, dadas las condiciones que nos encontramos de 5.52 por ciento", precisó Rojon.

En conferencia de prensa, el especialista precisó que los accesos de telefonía crecen versus la banda ancha fija, la cual registra un decrecimiento de 2.6 puntos porcentuales con respecto al primer trimestre de 2021, pero aun así se tiene un crecimiento promedio de 10 por ciento, fenómeno que no se ve en la telefonía fija.

Los accesos de telefonía crecen versus la banda ancha fija, la cual registra un decrecimiento

En otro tenor, la libertad tarifaria para América Móvil en 52 municipios del país, al considerar que no es el principal proveedor de internet de banda ancha, va en sentido contrario a lo que debería de hacer el Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT), debido a que no regula e incentiva la competencia.

EN SU LUGAR • HERNÁNDEZ



Se acelera el gasto con tarjetas de crédito: Condusef

JULIO GUTIÉRREZ
CIUDAD DE MÉXICO

El gasto hecho por los mexicanos con tarjetas de crédito, de enero a julio alcanzó un monto de 655 mil 158 millones de pesos, un incremento de 28.2 por ciento si se compara con 2020 y de

12.9 por ciento con respecto a igual lapso pero de 2019, un año antes de la crisis que generó la pandemia, reveló la Comisión Nacional para la Protección y Defensa de los Usuarios de Servicios Financieros (Condusef).

De acuerdo con el organismo defensor, las compras hechas con las tarje-

tas de crédito llevan cinco meses con montos más altos si se compara con 2019. Tan sólo en julio, la cifra llegó a 104 mil 402 millones de pesos, un aumento de 18.1 por ciento con respecto a igual mes de 2019.

En tanto, el monto gastado por los mexicanos con tarjetas de débito entre

enero y julio llegó a una cifra de un billón 72 mil 990 millones de pesos, incremento de 29.2 por ciento si se compara con el mismo lapso de 2019.

Así, en el acumulado de los siete meses del año, el monto gastado por los consumidores con ambos plásticos llegó a una cifra de un billón 728 mil 148 millones de pesos, un

incremento de 22.5 por ciento si se compara con el mismo periodo pero de 2019.

Por otra parte, la Condusef precisó que en el periodo que comprende de agosto de 2020 a julio de este año, los mexicanos han preferido hacer compras en tiendas departamentales, aplicaciones y en el comercio a detalle.



México y Estados Unidos analizan la migración y seguridad fronteriza

ARTURO SÁNCHEZ JIMÉNEZ
CIUDAD DE MÉXICO

El canciller Marcelo Ebrard Casaubon encabezó este martes una reunión de trabajo con funcionarios de Estados Unidos para avanzar en los temas de migración en la región, seguridad en la frontera y desarrollo económico.

En el encuentro celebrado en la sede de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), funcionarios mexicanos y una delegación estadounidense liderada por Jake Sullivan, asesor del presidente Joe Biden en Seguridad Nacional, se analizaron los más recientes datos de los flujos migratorios irregulares en la región.

Las delegaciones estuvieron de acuerdo en ampliar la cooperación a fin de gestionar flujos migratorios ordenados, seguros y regulares con respeto a los derechos humanos de las personas migrantes y solicitantes de asilo. El canciller Ebrard enfatizó la importancia, no sólo de la cooperación bilateral, sino de invertir en políticas públicas específicas que generen empleo en los países

del norte de Centroamérica, en el corto plazo.

La delegación estadounidense, integrada también por Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Nacional; Juan Gonzalez, director sénior para el Hemisferio Occidental del Consejo de Seguridad Nacional, entre otros, manifestó estar de acuerdo con ampliar la colaboración entre ambos países y analizar políticas que sean efectivas a fin de implementarlas en la región. También expresó su interés en trabajar con México para avanzar en la gestión del fenómeno migratorio desde una visión regional, así como de implementar políticas de cooperación para México y los países de Centroamérica.

Ambos países coinciden en la importancia del relanzamiento del Diálogo Económico de Alto Nivel (DEAN), el cual ha sido anunciado para el próximo 9 de septiembre de este año. A través del DEAN, los dos países avanzarán juntos en una gama de proyectos con miras a fortalecer y acelerar la recuperación económica de México, Estados Unidos y América del Norte. De igual forma, las delegaciones se



▲ Marcelo Ebrard enfatizó la importancia de invertir en políticas públicas específicas que generen empleo en los países del norte de Centroamérica. Foto Pablo Ramos

comprometieron a seguir trabajando rumbo al diálogo de alto nivel en materia de seguridad, que se celebrará en los próximos meses y que constituye un eje fundamental de la agenda bilateral.

Posteriormente, se llevó a cabo en la Cancillería una reunión con Julio Scherer,

titular de la Consejería Jurídica de la Presidencia de la República, y Lázaro Cárdenas Batel, coordinador de Asesores del Presidente. En la reunión, los funcionarios del Gobierno de México presentaron las prioridades de la administración del presidente López

Obrador, como el combate a la corrupción y el modelo de desarrollo económico más justo e igualitario. La delegación estadounidense enfatizó las múltiples coincidencias en los programas de trabajo de los presidentes Joe Biden y Andrés Manuel López Obrador.

AMLO llama a darle “su lugar a la gente” en el marco de la pandemia

NÉSTOR JIMÉNEZ Y
FABIOLA MARTÍNEZ
CIUDAD DE MÉXICO

El presidente Andrés Manuel López Obrador llamó a darle “su lugar a la gente” y no tutelar ni imponer restricciones en el marco de la pandemia, ya que el pueblo es mayor de edad.

Luego que la Secretaría de Salud federal colocó a la Ciudad de México en semáforo rojo epidemiológico, pero las autoridades capitalinas determinaron que seguirá en naranja, el mandatario afirmó que “no hay diferencias de fondo. Ya se decidió, porque

corresponde al gobierno de la Ciudad, que se tiene semáforo naranja, y eso es lo que se está llevando a cabo. Lo importante es que no haya tantas restricciones, porque lo cierto es que ya es momento de que nos cuidemos, que nosotros mismos nos cuidemos”.

La pandemia, apuntó, “sacó en algunos casos el afán autoritario, el propósito de imponer. Se llegó a decretar hasta toque de queda”.

Cuestionó que en un estado se abrieron los restaurantes pero se restringió el acceso a los adultos mayores después de las 5 de la tarde.

“Es como la escuela: no quieren que vayan los mu-

chachos a la escuela, pero ¿cómo sí podemos ir a los centros comerciales o a otras actividades?, ¿por qué no a la escuela?, hay que darle su lugar a la gente, el pueblo es mayor de edad, no hay que estarlo tutelando y mucho menos estarle diciendo ‘está prohibido esto, o no hagas esto’. Nada por la fuerza”.

Reconoció que hay discrepancias en el gobierno y en todos lados, que están permitidas porque no es un gobierno autoritario.

El jefe del Ejecutivo federal también destacó que hay una actitud solidaria del gobierno de Estados Unidos para colaborar con México

en la atención a la pandemia. “Desde las primeras conversaciones que tuve con el presidente Biden le traté el tema de las vacunas y ofreció atender nuestra petición. Pasó el tiempo y nos entregaron un millón 350 mil y se volvió a solicitar apoyo”.

Explicó que en el encuentro que sostuvo con la vicepresidenta estadounidense Kamala Harris en Palacio Nacional en junio, volvió a insistir en la solicitud de apoyo para acelerar la vacunación en la franja fronteriza y dar pie a la reapertura de la frontera.

Como resultado, y tras poner en marcha una estra-

tegia especial para esta región, tan solo en una semana se aplicaron medio millón de dosis en Ciudad Juárez. Estimó que a más tardar en un mes se cubrirá por completo la frontera con toda la población de más de 18 años.

Aunque momentos antes el Secretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, expuso que el nuevo envío de más de 8 millones de vacunas - anunciado tras una conversación entre el mandatario mexicano y Harris el lunes- es una donación, López Obrador aclaró que “por cuestiones de forma y estilos no se pregunta en calidad de qué vienen las vacunas. Por lo general son donativos.

Interinato, insuficiente para crisis del TEPJF; debe renovarse: López Obrador

“Me decepcionaron cuando resolvieron cancelar las candidaturas de Michoacán y de Guerrero” // Son autónomos porque la partidocracia los impuso, señala

**FABIOLA MARTÍNEZ Y
NÉSTOR JIMÉNEZ**
CIUDAD DE MÉXICO

El camino elegido por el Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación (TEPJF) para salir de la crisis en la que se encuentra no es suficiente porque el organismo requieren de una “renovación tajante”, dijo el presidente Andrés Manuel López Obrador, en discrepancia con la opinión del ministro presidente de la Corte, Arturo Zaldívar.

El Instituto Nacional Electoral (INE) también requiere esa renovación, señaló el mandatario en la conferencia matutina.

“No está bien el tribunal, no han demostrado actuar con rectitud. A mí me decepcionaron, y tengo prue-

bas, cuando resolvieron cancelar las candidaturas de Michoacán y de Guerrero.

“Actuaron bajo consigna, no actuaron como jueces, incluso cayeron en contradicciones garrafales, nada más que ya no hay ninguna otra instancia”.

Primero dijeron que la sanción del Instituto Electoral era excesiva y que no se le podía quitar la candidatura al aspirante de Michoacán y al de Guerrero (ambos de Morena).

El asunto fue devuelto al INE, ahí endurecen la sanción al agregarle dolo, y al regresarlo al Tribunal “ellos, en franca contradicción a su primera resolución, deciden quitarle las candidaturas al aspirante de Guerrero y de Michoacán.

“Qué hubo ahí? Mano negra. Ya llevo muchos

años en esto, no me chupo el dedo, y no les tengo confianza”, sentenció.

Por tanto, para el presidente López Obrador no es suficiente nombrar en el TEPJF a un presidente interino y elegir a uno nuevo el mes entrante.

“Lo mejor es una renovación, porque la democracia debe estar en manos de gente incorruptible, honesta”.

—Entonces, poner a un interino no va a servir de nada? —se le preguntó.

—No quiero hablar más del tema porque eso le corresponde resolverlo a ellos.

Sin embargo, contó que cuando se reunió con Zaldívar, el magistrado le explicó que no podía intervenir el máximo tribunal, porque los nombramientos fueron independientes. “Claro, independientes del pueblo, no de

la mafia del poder”, dijo, al grado que la Suprema Corte no puede hacer nada.

Se supone, añadió el mandatario, “que dependen del Poder Judicial pero ellos son completamente autónomos porque la partidocracia los impuso, además, con el apoyo de ministros de la Suprema Corte, porque hasta se les amplió el plazo. Justo los mismos que se rasgaron las vestiduras cuando se propuso ampliar el plazo de gestión al presidente de la Corte, para llevar a cabo una reforma al Poder Judicial y combatir la corrupción”.

Entonces, indicó, hay mucha hipocresía, son muy falsarios.

Por tanto, dijo, se requiere gente, ciudadanos honestos, íntegros, en todo el Poder Judicial, en el Ejecutivo, en el Legislativo.

“Aquí cuánto nos ha costado y todavía no terminamos de limpiar, desde que llegamos estamos limpiando y no terminamos, pues imagínense cómo está el Poder Judicial si no han iniciado, y quien tenía ese propósito fue avasallado por ministros en favor de potentados, no del pueblo”.

En resumen, el Presidente no confía en el mecanismo elegido por el Tribunal.

—Decía el ministro Zaldívar que con esa vía el Tribunal zanja la crisis. Coincide con el?

—No, no coincide. Eso tiene que renovarse, no hay más que una renovación tajante, tanto en el INE como en el tribunal.

No coincide con que con ese interinato en el tribunal la crisis haya sido superado; tanto el tribunal como el INE requieren de una renovación.

Subdirección de Ecología de Progreso realiza esterilizaciones y fumigación durante este fin de semana

De la Redacción, Progreso.- El pasado viernes la Unidad Veterinaria Móvil de la subdirección de Ecología acudió nuevamente a la comisaría de San Ignacio para continuar con su campaña de esterilización canina y felina, así lo informó su titular, la bióloga Mabel Aguirre Quinto, quien también indicó que el personal de la dependencia continuo con otras labores en todo el municipio.

Dicha campaña logró esterilizar a 11 mascotas; nueve hembras y dos machos; datos que se suman a la visita que hizo la unidad el pasado 6 de agosto, en la que atendieron a más de 10 animalitos.

Aunado a ello, la funcionaria municipal indicó que el sábado, el personal participó en la actividad de saneamiento en la zona cero a través del programa *Limpiemos Yucatán*, esto en coordinación con

la Secretaría de Desarrollo Sustentable (SDS Yucatán), Feyac (Fundación del Empresariado Yucateco), otras instituciones y asociaciones.

Y concluyó explicando que ayer domingo el persona realizó labores de fumigación en la zona poniente del municipio, abarcando las colonias Canu Reyes, Vicente Guerrero, Nueva Yucalpetén, Héctor Victoria, Ciénega 2000 y la zona de La Caleta, para prevenir enfermedades como dengue, zika y chikungunya.

Por todo lo anterior, Aguirre Quinto resaltó: “estamos por concluir esta administración, sin embargo eso no ha restado nuestra encomienda, hecha por el alcalde Julián Zacarías Curi, que es cuidar la salud de los progreseños así como la flora y fauna de todo el municipio. Continuaremos con nuestras labores con el mismo esfuerzo en pro de Progreso”, concluyó.



Foto Ayuntamiento de Progreso



Hochul se convierte en la primera mujer que gobierna NY, tras salida de Cuomo

AP
NUEVA YORK

Como vicegobernadora de Nueva York, Kathy Hochul, lleva años en giras siendo la cara amable del gobierno, visitando remotas cafeterías y fábricas en cada uno de los 62 condados del estado para incontables ceremonias de inauguración y animados eventos cívicos.

Ahora, ante la renuncia del martes del gobernador Andrew Cuomo por denuncias de acoso sexual, su próxima parada será el Capitolio estatal en Albany.

Hochul se convertirá en la primera mujer que gobierna el estado una vez que entre en efecto la renuncia de Cuomo dentro de dos semanas.

"Como alguien que ha servido en todos los niveles del gobierno y es la siguiente en la línea de sucesión, estoy preparada para dirigir como la gobernadora 57 del estado de Nueva York", dijo el martes en un comunicado.

La demócrata centrada del occidente de Nueva York, ha trabajado a la sombra de Cuomo durante sus dos periodos en el puesto, pero la semana pasada se unió a otros políticos para denunciar al gobernador luego de que una investigación independiente concluyera que había acosado sexualmente a 11 mujeres durante su mandato.

"Les creo a estas valientes mujeres", escribió Hochul, quien calificó el comportamiento de Cuomo de "repulsivo e ilegal" en un comunicado del martes pasado.

Luego de que Cuomo anunciara su decisión de dimitir, Hochul dijo que era "lo correcto y lo mejor para los neoyorquinos".

Para muchos neoyorquinos, Hochul es una incógnita, al ocupar un puesto desde 2015 que

es en su mayor parte ceremonial. En una tarde típica a finales de julio, anunció fondos para capacitación laboral en Utica, conversó sobre la manufactura en Rome e hizo una gira en el centro de Cazenovia con el alcalde del pequeño pueblo.

Para nada comparable con las presentaciones del determinadamente notorio Cuomo, quien realiza prácticamente todo su trabajo desde Albany y la ciudad de Nueva York, y cuyos informes diarios del coronavirus se convirtieron en eventos nacionales en lo álgido de la pandemia.

"Les creo a estas valientes mujeres", dijo la demócrata, quien se dijo lista para el cargo

Hochul no ha sido parte del círculo interno de asistentes y aliados de Cuomo. Su nombre no se mencionó en el reporte de investigación, difundido por la fiscal estatal Letitia James, que detalla no sólo las denuncias de acoso contra Cuomo, sino también los intentos de su personal de desacreditar a algunas de sus acusadoras.

Pero a sus 62 años, Hochul es una política experimentada, quien ha participado en 11 campañas que la han llevado desde la junta de su pueblo hasta el Congreso, en donde representó a un distrito conservador del occidente de Nueva York tras una sorprendente victoria en el 2011 en una elección especial para ocupar una vacante en la Cámara de Representantes de Estados Unidos.

Andrew Cuomo renuncia a gobierno de Nueva York por acoso sexual



▲ La decisión del gobernador se produce en medio de las discusiones en el seno del Congreso local que evalúa someterlo a juicio político. Foto Reuters

AP
NUEVA YORK

Andrew Cuomo, gobernador del estado de Nueva York, renunció este martes tras ser señalado por una serie de acusaciones de acoso sexual.

"Creo que, dadas las circunstancias, la mejor manera en que puedo ayudar ahora es si me hago a un lado y dejo que el gobierno vuelva a ser gobierno", dijo Cuomo en un discurso en vivo. "Mi dimisión será efectiva en 14 días", apuntó.

La decisión del gobernador, que estuvo en el cargo por al menos tres periodos, se produce en medio de las discusiones en el seno del Congreso local que evalúa someterlo a juicio político.

Hace una semana, la Fiscalía General de NY publicó los resultados de una investigación que demostró que Cuomo acosaba sexualmente -por lo menos- 11 mujeres cercanas a él en el ámbito profesional.

Los investigadores dijeron que sometió a las mujeres a besos no deseados, tocamientos de partes íntimas, comentarios insinuantes sobre su apariencia y su vida sexual, y creó un ambiente de trabajo "plagado de miedo e intimidación".

La vicegobernadora Kathy Hochul, una demócrata de 62 años y ex miembro del Congreso del área de Buffalo, se convertirá en la gobernadora número 57 del estado y la primera mujer en ocupar el cargo.

El escándalo de la era #MeToo interrumpió no sólo una carrera de Andrew Cuomo, sino una dinastía familiar: su padre, Mario Cuomo, fue gobernador en las décadas de 1980 y 1990, y el joven Cuomo había sido mencionado a menudo como un posible candidato a Presidente. Por lo pronto, Cuomo planeaba postularse para la reelección en 2022.

El político demócrata aún enfrenta la posibilidad de cargos criminales, y varios

fiscales de todo el estado se movilizan para investigarlo.

Cuomo calificó algunas de las acusaciones como fabricadas, negando energicamente que tocó a alguien de manera inapropiada. Pero reconoció que algunas ayudantes se sintieron incómodas con comentarios que dijo que tenía la intención de ser divertidos, y se disculpó por parte de su comportamiento.

Retrató algunos de los encuentros como malentendidos atribuibles a diferencias "generacionales o culturales", una referencia en parte a su crianza en una afectuosa familia italoamericana.

Como gobernador, Cuomo se promocionó a sí mismo como un ejemplo de un "demócrata progresista" que hace las cosas; defendía públicamente el movimiento #MeToo y se rodeaba de activistas por los derechos de las mujeres, promulgando nuevas protecciones contra el acoso sexual y alargando el plazo de prescripción en casos de violación.

Denuncian al príncipe Andrés por abuso sexual en caso Epstein

Los hechos, ocurridos entre 2000 y 2002, involucran a joven de 16 años

AP
NUEVA YORK

La mujer estadounidense que acusa al príncipe Andrés de haber abusado de ella cuando era menor de edad a través de la red de tráfico sexual del financiero Jeffrey Epstein presentó el lunes una denuncia en Nueva York contra el miembro de la realeza británica.

La denuncia reflota el caso, particularmente penoso para la monarquía británica, originado por los lazos del segundo hijo de la reina de Inglaterra con el fallecido empresario estadounidense acusado de tráfico de menores, que ya lo forzaron a retirarse de la vida pública.

En la demanda, presentada en la corte federal de Manhattan y vista por la Afp, Virginia Giuffre afirma



▲ Virginia Giuffre afirma que el duque de York es "uno de los hombres poderosos" a los que ella fue "entregada con fines sexuales". Foto Efe

que el duque de York es "uno de los hombres poderosos" a los que ella fue "entregada con fines sexuales".

Los hechos ocurrieron entre 2000 y 2002, cuando la denunciante tenía 16 años, y se hicieron a través

de la extensa red de tráfico sexual por la que Epstein fue encarcelado. El financiero se suicidó en una pri-

sión de Manhattan en el verano boreal de 2019.

Un portavoz del palacio de Buckingham rechazó hacer comentarios sobre la denuncia y una firma de relaciones públicas que representa al príncipe envió un mensaje de "sin comentarios" a la Afp el martes.

"Hago responsable al príncipe Andrés de lo que me hizo. Los poderosos y los ricos no están exentos de rendir cuentas. Espero que otras víctimas vean que es posible no vivir en el silencio y el miedo", dijo Giuffre en una declaración difundida a los medios de comunicación.

"No fue una decisión tomada a la ligera. Como madre y esposa viene mi familia primero. Sé que esta acción me someterá a más ataques por parte del príncipe Andrés y sus representantes legales", agregó.

Confirman primera muerte por virus de Marburgo en Guinea

AP
AFP
CONAKRI

Las autoridades de África occidental confirmaron el primer caso conocido de virus de Marburgo en la región, después de que por lo menos una persona falleció de la fiebre hemorrágica en Guinea, anunció el lunes la Organización Mundial de la Salud (OMS). Las autoridades de sanidad informaron que trataban de rastrear a todos los que pudieron haber estado en contacto con el paciente que buscó atención médica en Guéckédou.

El caso registrado en un pueblo del sur de Guinea fronterizo con Sierra Leona y Liberia, es el de un hombre que falleció el 2 de agosto tras la

aparición de síntomas el 25 de julio, precisó la OMS.

Las autoridades siguen a cerca de 155 contactos cercanos. De ellos, tres miembros de la familia del enfermo fallecido, y un sanitario, fueron designados como contactos de alto riesgo, y su salud se vigila de cerca.

El caso fue reportado en la misma zona de Guinea en la que empezó una epidemia de Ébola que mató a 11 mil 325 personas entre 2014 y 2016. A principios de este año, un brote mucho más pequeño de Ébola también azotó la misma región cerca de las fronteras de Guinea con Sierra Leona y Liberia, con un saldo de 12 decesos.

El virus de Marburgo pertenece a la misma familia del Ébola, y se han registrado brotes en otras partes de África, como Angola, el Congo, Kenia, Sudáfrica y Uganda.

"El potencial del virus de Marburgo para propagarse a lo largo y ancho significa que tenemos que detenerlo en seco", comentó el doctor Matshidiso Moeti, el director regional de la OMS para África. "Estamos trabajando con las autoridades de salud para poner en marcha una respuesta rápida que se base en la experiencia y los conocimientos de Guinea en la gestión del ébola, que se transmite de forma similar", añadió.

En África, las epidemias anteriores y los casos esporádicos se dieron en Sudáfrica, Angola, Kenia, Uganda y en República Democrática del Congo.

La pandemia más grave registrada hasta ahora se dio en 2005, en el norte de Angola, y dejó 329 muertos de 374 personas infectadas.

Virus de Marburgo, primo del Ébola

El virus de Marburgo es un primo del Ébola ligeramente menos mortal para el que no hay vacunas ni tratamiento. Detectado recientemente en Guinea, se manifiesta por una fiebre aguda acompañada de hemorragias externas e internas, con una tasa media de mortalidad del 50 por ciento.

Este virus, conocido antiguamente como fiebre hemorrágica de Marburgo, fue bautizado por la ciudad alemana donde se detectó por primera vez, en 1967, en un laboratorio cuyo personal estuvo en contacto con monos con la enfermedad, importados de Uganda.

El virus forma parte de la familia de los filoviridae (filovirus), como el Ébola (con el que comparte numerosas

características), y se transmite al ser humano a través de los murciélagos de la fruta (rousettus), habitualmente considerados como los huéspedes naturales de este virus.

Se contagia entre humanos por el contacto directo de los fluidos corporales de las personas infectadas, o con superficies o materiales, según la OMS.

Los primeros síntomas de la enfermedad por virus de Marburgo son dolores musculares, dolor de cabeza y conjuntivitis, seguidos de malestar en la garganta, vómitos, diarreas, erupciones cutáneas y hemorragias.

No hay ninguna vacuna ni ningún tratamiento homologado a día de hoy. De acuerdo con la OMS, se están desarrollando varios tratamientos a base de productos sanguíneos, terapias inmunitarias y tratamientos con medicamentos.



En Siria, infantes compiten en los “Olímpicos de tiendas de campaña”

La iniciativa busca mejorar la vida de los refugiados en Idleb a través del deporte

AFP
IDLEB

Lanzamiento de jabalina, vallas y carreras de velocidad cerca de las tiendas: a miles de kilómetros de Tokio, un centenar de niños compiten por la medalla de oro en Siria, donde los campamentos para desplazados del noroeste han organizado sus propios juegos olímpicos.

Para evitar el calor infernal en el momento del cenit, 120 niños que viven en una docena de campamentos cerca de la ciudad de Idleb se reunieron el sábado poco antes del atardecer para los “Juegos Olímpicos de tiendas de campaña”, organizados por una ONG siria.

Tienen entre 8 y 14 años y van vestidos con petos con los colores de su campamento, compitieron en una variedad de disciplinas: lanzamiento de disco, salto de altura, artes marciales, gimnasia, bádminton, pero también carreras e incluso una carrera a caballo ficticia, en la que los niños hicieron cabriolas con un caballo de cartón.

En la tierra ocre, cerca de las tiendas del campamento de Yaman, los contornos de un campo de fútbol fueron dibujados con tiza blanca,



▲ Como en los juegos de Tokio, los menores refugiados suben al podio y reciben medallas por participar en las distintas disciplinas. Foto Afp

cerca de una pista de atletismo oblonga llena de obstáculos.

Una jabalina que gira en el aire, un adolescente que toca la barra en el salto de altura, otro que falla su salto mortal en la gimnasia y aterriza de espaldas: más que el desempeño, lo importante es pasar un buen rato.

“Nos divertimos mucho”, dice Walid Mohamed al-Hassan, de 12 años. “Logré el segundo lugar en el salto de

longitud”, continúa sin perder la sonrisa, del brazo de tres de sus compañeros.

Bajo la mirada del público, dos chicos con atuendos de karateca y cinturones naranjas, se miran y saltan gritando, con un pie delante del otro y lanzando puñetas en el aire.

Al final de las pruebas, se anuncian los ganadores. Entre aplausos y vítores de la audiencia, reciben su medalla en el podio, mientras se tiran confetis.

“Héroes libres”

El objetivo del evento es “hacer que los niños descubran diferentes tipos de deportes”, explica a la AFP uno de los organizadores, Ibrahim Sarmini, vistiendo un polo malva con el logo de su ONG, Organización Violet.

Pero “el objetivo principal era enfocarnos en los habitantes del campamento, los niños y los adultos, que viven vidas muy duras”, agrega.

El conflicto, que ha dividido al país, ha cobrado casi medio millón de vidas y ha desplazado a millones desde 2011.

La provincia de Idleb, último gran bastión yihadista y rebelde en el noroeste del país, alberga a unos tres millones de habitantes, casi la mitad de los cuales viven en campamentos informales, a menudo en condiciones de e

Para satisfacer sus necesidades, dependen de la ayuda humanitaria y del apoyo de las ONG.

En Tokio, donde el domingo se llevó a cabo la ceremonia de clausura de los Juegos Olímpicos de 2020, fue posible ver a los sirios en dos equipos: la delegación oficial de su país, pero también el equipo olímpico de refugiados, que existe desde hace dos ediciones.

“Es triste ver a los jóvenes sirios participar con este estatus de refugiados”, dijo Sarmini. “Pero es genial para nosotros que haya verdaderos héroes libres que representen a la gente del noroeste de Siria en los Juegos Olímpicos”.

Ningún sirio del equipo de refugiados ganó una medalla. Pero la delegación siria se fue con el bronce en halterofilia (más de 109 kg), gracias a Man Asaad.

Se apoderan talibanes de otras dos ciudades en Afganistán

AFP
KUNDUZ

Los talibanes se apoderaron este martes de otras dos ciudades de Afganistán, Farah y Pul-e Khumri, con lo que suman ocho capitales provinciales capturadas en cinco días, mientras refuerzan su control en el norte de donde los civiles huyen masivamente ante su imparable avance.

“Los talibanes están ahora en la ciudad, izaron su ban-

dera en la plaza central y en la oficina del gobernador”, contó a la AFP Mamoor Ahmadzai, diputado de la provincia de Baghlan, cuya capital es Pul-e Khumri, a 200 km de Kabul.

Después de dos horas de combates, las fuerzas de seguridad se retiraron en la noche del martes hacia una base fuera de la ciudad, precisó.

Más temprano, los insurgentes tomaron Farah, capital de la provincia del mismo nombre.

“Esta tarde (martes), los talibanes entraron en Farah tras haber combatido brevemente a las fuerzas de seguridad. Tomaron la oficina del gobernador y el cuartel general de la policía. Las fuerzas de seguridad se retiraron a una base militar”, declaró Shahla Abubar, una consejera municipal.

Los talibanes, que avanzan a un ritmo frenético, controlan ya ocho de las 34 capitales provinciales, y seis de las nueve del norte, entre ellas la

estratégica Kunduz. En otras prosiguen los combates.

Además, los insurgentes empiezan a acercarse a Mazar-i-Sharif, la mayor ciudad del norte, en una región donde han afianzado sus posiciones y de la que los civiles huyen en masa ante esta ofensiva.

Ciudad histórica y centro comercial, Mazar-i-Sharif es el pilar sobre el que siempre se ha apoyado el gobierno para controlar la zona habitualmente contraria a los talibanes.

Fue ahí donde encontraron los talibanes la resistencia más encarnizada durante su acceso al poder en los años 1990, e incluso durante su régimen (1996-2001) en el que impusieron una versión ultraortodoxa de la ley islámica.

Este martes, atacaron los barrios de la cercana periferia de Mazar-i-Sharif, aunque fueron repelidos, constató un periodista de la AFP en el lugar.

Confirma Ebrard: Estados Unidos enviará 8.5 millones de vacunas a México

Washington no confirmó si las dosis llegarían en calidad de donaciones al país

DE LA REDACCIÓN
CIUDAD DE MÉXICO

Estados Unidos enviará hasta 8.5 millones de vacunas anti Covid-19: 3.5 millones de la marca Moderna y alrededor de cinco millones de AstraZeneca.

El objetivo es contribuir a agilizar el plan de vacunación en nuestro país, informó hoy el canciller Marcelo Ebrard. Preciso que todavía tienen que definirse si las dosis referidas son o no donaciones.

"Hasta donde entiendo sí (serán donaciones), pero tendremos que ver en estos días cuáles son las condiciones específicas", dijo.

En la conferencia matutina, el presidente, Andrés Manuel López Obrador, destacó que siempre ha habido una actitud solidaria del gobierno del presidente Joe Biden.

"Pasó el tiempo y nos entregaron un millón 350 mil", de Janssen. Agregó que su gobierno volvió a solicitar apoyo en el encuentro que tuvo en Palacio Nacional en junio pasado con la vicepresidenta Kamala Harris, para vacunar a todos los municipios de la frontera.



▲ Los biológicos que llegarán de EU serán de las farmacéuticas Moderna y AstraZeneca.
Foto Reuters

El mandatario confió en que a más tardar en un mes se tendrá cubierta en "toda la frontera" a la población de 18 años y más.

Dijo que la vicepresidenta le informó en la conversación telefónica del segundo envío.

"Por cuestión de estilo no se pregunta en calidad de qué pero regularmente son donativos; yo pienso que si van a ser donadas las vacunas", indicó el jefe del Ejecutivo.

Son acciones humanitarias, muestras de solidaridad, al igual que México lo hace

con otros países del continente, agregó. "Debe prevalecer esta actitud solidaria y lo agradecemos mucho al gobierno de Estados Unidos".

Ebrard reiteró que a finales de agosto se espera llegar a 100 millones de dosis acumuladas.

"La semana pasada alcanzamos 90 millones de dosis de vacunas contra Covid-19. Esto representa una dosis para cada habitante de 18 años o más", se lee en la presentación del secretario de Relaciones Exteriores.

El canciller reiteró que a finales de agosto se espera llegar a 100 millones de dosis

Añadió que México presentó una propuesta ante el G20 para que los países reconozcan como personas vacunadas a quienes hayan recibido esquemas completas de las vacunas autorizadas para uso de emergencia por la Organización Mundial de la Salud.

Además, promuevan la creación de uso de certificados de vacunación reconocidos por toda la comunidad internacional.

Igualmente, para que se complementan a fortalecer a la OMS para agilizar la autorización de más vacunas.

Bangladesh inicia vacunación de rohinyas refugiados en el país, tras repunte de casos por variante delta

AP
DACA, BANGLADESH

El gobierno de Bangladesh y varias agencias humanitarias empezaron a vacunar el martes a refugiados rohinya, en medio de un repunte del virus que planteaba riesgos en los grandes y abarrotados campamentos donde se cobijan más de un millón de personas que huyeron de Myanmar.

La contagiosa variante delta del virus impulsa un auge de casos en todo Bangladesh. En el distrito de Cox's Bazar, donde se encuentran los 34 campos de refugiados, se han registrado unas 200 mil infecciones y 200 muertes por ahora.

La Media Luna Roja señaló que la tasa de positividad, en torno al 30%, indica que la prevalencia del COVID-19 es mucho mayor, especialmente

dado el hacinamiento y los riesgos que afrontan muchos de los que viven en los campamentos.

Bangladesh ha reportado más de 1.3 millones de casos, incluidas 22 mil 897 muertes por COVID-19.

Los expertos señalan que la cifra total podría ser mayor porque mucha gente no acude al hospital y muchos otros mueren antes de hacerse la prueba. En las regiones del

país que hacen frontera con India se han multiplicado los contagios de la variante delta, y se teme que la falta de concienciación sobre mascarillas y otras recomendaciones de salud puedan agravar la situación.

Más de 700 mil rohinyas huyeron en 2017 desde Myanmar, un país de mayoría budista, por una dura campaña militar contra el grupo étnico tras un ataque insur-

gente. Otros rohinya vivían en campos de refugiado en Bangladesh desde campañas de persecución anteriores.

Naciones Unidas y grupos internacionales de derechos describieron la campaña de 2017 como limpieza étnica. Aunque Bangladesh y Myanmar han intentado organizar repatriaciones, los refugiados tienen demasiado miedo como para regresar a casa.



U máasewal kaajilo'ob Q Rooe', sajbe'entsil yaniko'ob tu táan Covid-19: Ecosur

JOANA MALDONADO
CANCÚN

U pak'be'en k'oja'anil Covid-19e' ts'o'ok u jach táaj chíikbesik ma' no'oja'an yanik máasewal kaaj tu táani, je'el bix le máaxo'ob yaan tu noj kaajilo'ob Cancún yéetel Ciudad de México, tu'ux chikpaja'an yaan ya'abach máasewalo'ob ts'o'ok u pa'ak'al ti'ob yéetel ts'o'ok u kiimilo'ob yóok'lal le k'oja'anila', beey úuchik u ya'alik u j xak'al xookil Departamento de Sociedad y Cultura del Colegio de la Frontera Sur, Jorge Enrique Horbath Corredor.

Úuchik u máan U K'iinil Máasewal Kaajo'ob le 9 ti' agosto máaniko', j xak'al xook, máax jo'olbesik C de Ecosur Chetumal ichil Departamento de Sociedad y Cultura, tu beetaj jump'eel meyaj tu'ux ku chíikpajale', pak'be'en k'oja'ane' ku p'atik ich sajbe'entsil u kuxtal máasewal kaajo'ob, tumen u ya'abil u xookil máax ti' ts'o'ok u tsa'ayal le k'oja'ane', ti' ku yantal ich máasewalo'obi'.

Tak le 2 ti' agosto máaniko', tu noj lu'umil Méxicoe', xoka'an 27 mil 165 máasewal máako'ob ts'o'ok u pa'ak'al ti'ob k'oja'an ku tsa'ayal yóok'lal u biirusil Sars-CoV2, u 53.5 por siientoile' xiiib yéetel u 46.5 por siientoile' ko'olel. Ti' le je'elo'obo', xoka'an 3 mil 937 u túul máak ts'o'ok u kiimilo'ob, tu'ux chíikpaj u 62.8 por siientoile' xiiib yéetel u yalabilo', ko'olel.

64 u ja'abil u ya'abil máasewal máako'ob ts'o'ok u kiimilo'ob tu yóok'lal, yéetel u xookil máaxo'ob ku kiimilo'obe' jeets'ael yóok'lal u 14.5 por siientoil, ka'alikil u xookil máax ma' máasewal máake' chéen 8.4 por siientoil.

Tak tu k'iinil 2 ti' agostoe', tu lu'umil Quintana Roo, ti' u noj kaajil Cancúne', ts'o'ok u kiimil 400 u túul máasewal máak. Péetlu'umo'ob tu'ux asab ya'ab máasewal máak ts'o'ok u pa'ak'al ti'ob le k'oja'anila' Yucatán, tu'ux xoka'an cuatro mil 87 u túulal, ts'o'oke' tu paache' ti' yaan Ciudad de México, tu'ux xoka'an tres mil 677 u túul máasewalo'obi'.

U yutsil ba'ale', ku ya'alik Jorge Enrique Horbath, leti'e'

meyaj ts'o'ok u beeta'al ti' le ts'o'ok lajun ja'abo'oba', tumen máasewal kaajo'ob tu'ux mina'an u mola'ayilo'ob toj oolale' ts'o'ok u káajal u ts'a'abali', tumen ka'ache' mina'an ti' 49.85 por siientoili', ba'ale' walkila' ts'o'ok u yéemel tak 15.4 por siientoil.

"Ikil ts'o'ok 30 ja'abo'ob káajak u kaxta'al u táakbesa'al ba'ax k'aaba'inta'an beey 'salud intercultural', tumen u jala'achil le lu'uma', káaj u ts'a'abal taak'in ti'al u yantal u kúuchilo'ob ts'ak yaj, ti'al máasewal kaaj, tu'ux ka chíimpol'ta'ak u miatsili', ba'ale' láayli' yaan talamilo'obi'", tu ya'alaj j xak'al xook.

Kex beyo' tu ya'alaj láayli' ma' táan u chúukpajal mola'ayilo'ob tu'ux ka ts'aatáanta'ak máasewal kaaji, ts'o'okole' ya'ab tu'ux ku péech'oolta'alo'ob. 'Le beetik jach k'aas táan u jats'ik pak'be'en k'oja'an ich máasewal kaajo'ob tumen ya'abach ti' le je'elo'obo' paachil yaniko'ob, ts'o'okole' sajbe'entsil u ti'alo'ob, le beetik ya'abach meyaj unaj u beeta'al yéetel mina'an mix ba'al ti'al k'iimbabil', tu ts'o'ok a'alaj.

U 67 por siientoil u kajnáalilo'ob Yucatáne' ku chíimpoltik u maaya ch'i'ibalil: Indemaya

K'IINTSIL
JO'

Tu lu'umil Yucatáne', u 67 por siientoil kaajnáalo'obe' ku chíimpoltikubáaj beey máasewal, beey úuchik u ya'alik máax jo'olbesik Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya (Indemaya), Eric Villanueva Mukul, tu súutukil úuchik u chíimpol'ta'al u meyaj maaya wiiniko'ob.

Úuchik u máan U K'iinil Máasewal Kaajo'obe', u jala'achil le péetlu'uma' tu chíimpoltaj u meyaj 16 u túul máako'ob ts'o'ok u máansiko'ob ya'abach ja'abo'ob táan u péektsiltiko'ob yéetel táan u mu'uk'ankúunsiko'ob u kuxtal maaya kaaj te'e lu'uma', beyxan ti' uláak' táanxel kaajo'ob.

Villanueva Mukule', tu k'ubaj chíimpol'al ti' Basila Tzec Uc, x k'am paal ti' u kaajil Yaxachén, Oxkutzcab; beyxan ti' Juan José Ramón Guzmán, u ministroil paax, máax beet u ts'iib paaxil U Noj K'aayil U Lu'umil México ich maaya t'aan, máax siij tu kaajil Jo'.

Beyxan, k'u'ub ti' Addi María Ay Ché, ti' u kaajil Chichimilá yéetel Engracia Chan Tut, ti' u kaajil Tekit, tumen no'oja'an meyaj u yojelo'ob ti' u janalilo'ob le lu'uma'; María Elisa Chavarrea Chim, ti' u kaajil Chumayel, x maaya ts'iib; Rosa Elena Basto Collí, máax u yojel u chuy Xmanik'te', yéetel kaja'an tu kaajil Tekax.

Uláak' máaxo'ob chíimpol'ta'abo'obe': j ts'iib Miguel Ángel Cervantes Aguilar; j ts'iib

k'ajla'ay Efrén Torres Rodríguez; j ka'ansaj jaarana Jesús Orlando Várguez Medina; u baatsil Jaraneros Cámara Mejía; J meen, Federico Cabañas López; yéetel juntúul máax tsikbaltik u beel xiimbalil Gregorio Cabrera Perera, tuláakalo'obe' ti' siijo'ob tu kaajil Tekax.

Te'e súutuko', j ts'a'ab chíimpolalo'ob xan ti' u baatsil kajnáalo'ob yanchaj u bino'ob te'e naachilo': Ariel Balam Díaz de Akil yéetel Héctor Daniel Chan May, máaxo'ob siijo'ob tu kaajil Oxkutzcab, ts'o'okole' tu ja'abil 2015 tu ts'áajo'ob u kúuchil janal "Mi lindo Yucatán" yéetel "El Rincón Yucateco", tu noj kaajil San Francisco, California, Estados Unidos, tu'ux ku beeta'al janalo'ob suuk u jaanta'al tu péetlu'umil Yucatán.

Chíimpol'ta'ab Gilberto Cetina Cachón, siij tu kaajil Mérida, tumen tu ja'abil 2001 ka tu yáax ts'áaj, ichil múul meyaj yéetel u yuume', ka'ap'eel kúuchilo'ob janal tu noj kaajil Los Angeles, California, Estados Unidos, tu ka'ap'eelale' "Chichén Itzá" u k'aaba'.

Villanueva Mukule' tu ya'alaje' "Yucatáne' jump'eel ti' le péetlu'umo'ob tu'ux ya'abach ti' u kajnáalo'obe', óoli' u 67 por siientoile', ku chíimpoltikubáajo'ob beey máasewalo'ob, beey maayaob'.

Ts'o'okole', te'e lu'uma', kex beyka'aj ba'al ts'o'ok u yúuchil yéetel maaya t'aane', léeyli' kex u 25 por siientoil kajnáalo'ob t'anik máasewal t'aan.

K K'AA Y TI'AL K NOJBA'ALKÚUNSIK K KUXTAL: SARA CURRUCHICH



▲ Ti'al u k'a'ajsiko'ob U K'iinil Máasewal Kaajo'obe', x kaqchikel k'aay Sara Curruchich tu ts'áaj k'ajóoltbil u k'aayil *Pueblos*, tu múul beetaj yéetel Lila Downs. U tuukilil úuchik u beetiko'obe', leti' u

chíikbesiko'ob talamilo'ob láayli' u máansik máasewal kaajo'ob, ts'o'okole' le je'elo' ku beetik u yantal péech'oolal yéetel u yantal sajbe'entsil ti'al u kuxtal kaajo'ob, tu ya'alaj x k'aay. Oochel Facebook Sara Curruchich

¡BOMBA!

Apertura de frontera
y dotación de vacunas;
vamos contando las lunas,
quiere la enchilada entera



K'intsil

Miércoles 11 de agosto de 2021

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 7 · NÚMERO 1545 · www.lajornadamaya.mx

Tu p'ataj u meyaj u jala'achil Nueva York, Andrew Cuomo, úuchik u ta'akal u pool yóok'lal sexual loobilaj

El gobernador de Nueva York, Andrew Cuomo, renuncia por acoso sexual

AP / P 31

Paalalo'ob tu lu'umil Siriae' tu báaxtajo'ob " U Oliimpikosil t'iinil najo'ob"

En Siria, niños compiten en los "Olímpicos de tiendas de campaña"



▲ U pu'ulul jáabalina, p'iitil áalkab, keetil áalkab naats' ti' le najo'obo': náach ti' tu'ux báaxta'ab u keetilo'ob Tokioe', ya'abach paalo'ob báaxalnajo'ob ti'al u náajaltiko'ob u medaayail oro ti' le asiaticóo noj lu'umo', tu'ux much'a'ab máaxo'ob jóok'sa'ano'ob tu kaajalo'ob ti'al u beetiko'ob u keetilo'ob báaxal. [Oochel AFP](#)

▲ Lanzamiento de jabalina, vallas y carreras de velocidad cerca de las tiendas: a miles de kilómetros de Tokio, un centenar de niños compiten por la medalla de oro en el país asiático, donde los campamentos para desplazados del noroeste organizaron sus propios juegos olímpicos.

AFP / P 33

U ts'a'abal u jeel máake' ma' tu tselik u talamilo'ob TEPJFí; unaj u túumbenchajal: AMLO

Interinato, insuficiente para crisis del TEPJF; debe renovarse: AMLO

FABIOLA MARTÍNEZ Y NÉSTOR JIMÉNEZ / P 30

Jets'a'ab yáax kíimil anchaj yóok'olal u k'oja'anil Marburgo tu lu'umil Guinea

Confirman primera muerte por virus de Marburgo en Guinea

AP Y AFP / P 32

PSG, jach táaj k'a'anan ba'ax úuch ti': Lionel Messi tu mokt'antaj u yokol ka'ajaats báaxal

PSG, con un ataque de ensueño: Lionel Messi firma por dos temporadas

AFP / P 34